

ربع دوّم از کتاب مشکوٰه الادب ناصری

١٢١

مِنْكَ بِالْعَفْوِ وَإِنْ عَذَّبْتَ فَسَنَ أَعْدَلُ مِنْكَ فِي الْحُكْمِ لِرَحْمَةِ اللَّهِمَّ فِي هَذِهِ
الْأَيَّامِ غَرْبَتِي وَعِنْدَ الْمَوْتِ كَرِبَتِي وَفِي الْقَبْرِ وَخَدَنِي وَفِي الْحَرَقِ وَخَثَنِي
وَإِذَا شَرَتْ لِلْحِسَابِ بَيْنَ يَدَيْكَ ذَلِكَ
مَوْقِفِي وَاغْفِرْ لِي مَا حَقَّى عَلَى الْأَدَمِيَّينَ
مِنْ عَمَلِي وَآدِمٌ لِي مَا بَيْهُ سَرَّتِي وَأَرْجَعَتِي
صَرْبَعًا عَلَى الْفِرَاشِ تَغْلِبِي إِذَا حِبَتِي
وَفَضَلَّ عَلَى مَمْذُودًا عَلَى الْمُغْتَلِ بَغْسِلِي
صَالِحٌ حِيرَتِي وَبَخَنَ عَلَى مَحْمُولًا قَدْ
سَأَوَلَ الْأَوْرَاقَ أَطْرَافَ جَنَازِي وَجَدَ عَلَى
مَنْقُولًا فَدَنَرَكَ بَلَ وَحِيدًا فِي حُفْرَتِي وَارْحَمَ

فِي ذَلِكَ الَّذِي الْحَدَّدَ يَدِ عَرَبِي حَتَّى لَا أَسْنَانِي بَيْسِرَكَ بَا سِيدِي فَإِنَّكَ أَنْ وَكَلَنِي
أَنْ نَفْسِي قَلَكَ سِيدِي فَهِمَنْ أَسْتَعِيْتُ إِنْ لَرْ تَفْلِي عَرَبِي وَإِلَيْهِ مِنْ أَفْرَعِ إِنْ فَلَدَتِ
عِنَائِكَ فِي تَجَعَّبِي وَإِلَيْهِ مِنْ أَبْجَعِي إِذَ لَرْ نَفْسِي كَسَرَبِي سِيدِي بَنِي وَسَنِ بَرَحْسِي إِنْ لَرْ
تَرْحَمَنِي وَفَضَلَّ مَنْ أَوْتَلَ إِنْ عَدِّيْتُ فَصَلَكَ بَوْمَ فَاقِنِي وَإِلَيْهِ مِنْ الْفِرَاشِ مِنَ الدُّنُوبِ إِذَا
اَنْفَضَى أَحْلِي سِيدِي لَا تَعْدِيْنِي وَأَنَا أَرْجُوكَ اللَّهُمَّ حِصْقَ رَجَابِي وَأَمِنْ خَوْنِي فَإِنَّ كُثُرَةَ
ذُنُوبِي لَا أَرْجُو فِيهَا إِلَّا عَفْوَكَ سِيدِي أَنَا أَسْتَلَكَ مَا لَا أَسْتَحْقُ وَأَنْتَ أَهْلُ الْقُوَّى
وَأَهْلُ الْمَفْرَغِ فَأَغْفِرْ لِي وَالْبَسِيْنِ مِنْ نَظَرِكَ تُؤْمِنْ بِيْعَطِي عَلَى الْمُذْنُوبِ وَالْمُشَعَّابِ وَتَعْفِرُهَا
لِي وَلَا أَطْلَابَ بِهَا إِنَّكَ ذُو مِنْ قَدِيرِي وَصَمْعَ عَظِيمٍ وَتَجَازِرِ كَرِيمٍ إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي
تَفْيِضُ سِيَّبَكَ عَلَى مَنْ لَا يَسْتَلَكَ وَعَلَى الْجَاهِدِينَ بِرِوْبِيْنِكَ فَكَيْفَ سِيدِي

بَيْنَ سَنَاكَ وَأَيْقَنَ أَنَّ الْخَلْوَةِ لَكَ وَ
الْأَكْمَرِ إِنَّكَ تَبَارَكَ وَتَعَالَيْتَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ إِلَهِي وَسِيدِي عَبْدُكَ بَنِي بَلِكَ
أَفَمَثَةَ الْحَسَاصَةِ بَيْنَ يَدَيْكَ يَقْرَعُ بَابَ
إِحْسَانِكَ بِدِعَاهِهِ وَيَسْتَعْطِفُ جَمِيلَ نَظَرِكَ
بِمَنْكُونِ رَجَاهِهِ فَلَا تُعْرِضْ بِوْجِهِكَ الْكَبَرِيَّةِ
عَنِي وَأَقْبَلَ مِنِي مَا أَقْوِلُ فَلَدَدْ دَعْوَتَكَ بِهَذَا
الْدُّعَاءِ وَأَنَا أَرْجُوْنَ لَا تَرْدَدَنِي مَعْرِفَةِ بَعْنَ

بَعْنِي بِرَأْفَاتِ وَرَحْمَتِكَ إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي لَا يَحْضُوكَ سَأْقِلُ أَنْتَ كَمَا تَمَوَّلَ وَفَوْقَ
مَا تَمَوَّلَ اللَّهُمَّ لِمَنْ أَسْتَلَكَ صَبْرًا جَمِيلًا وَفَرِجًا قَهْرِيًّا وَمُؤْكَلا صَادِفًا وَاجْرًا

حوال حضرت سید الساجدین علیہ السلام

١٢٢

عَظِيمًا اسْأَلُكَ يَا رَبِّي مِنَ الْخَيْرِ كُلَّهُ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ اسْأَلُكَ اللَّهُمَّ
مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ يَا حَسَنَةَ مَنْ شُفِلَ وَآخْوَدَ مِنْ أَعْطِيَ اعْطِنِي
سُؤْلِي فِي نَفْسِي وَأَهْلِي وَوَلْدِي وَوَالِدِي
وَأَهْلِ حُرْزَانِي وَلَخْوَانِي فِيكَ وَارْغَدْ
عَيْشِي وَأَظْهَرْ حُرْقَوْنِي وَأَصْلَحْ جَمِيعَ
الْحَوَالِي وَأَبْشِلِي مِنْ أَمْلَكَ غُصْرَهُ وَجَنْتَ
عَمَلَهُ وَأَمْتَثَلَهُ عَلَيْهِ تَعْنِكَ وَأَحْيَنَهُ
حَيْوَةً طَيْبَةً فِي دَوْمِ السَّرُورِ وَأَسْبَغَ الْكَلْبَهُ
وَأَتَمَّ الْعَيْشِ إِذْنَكَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ وَلَا يَفْعَلُ
مَا تَشَاءُ غَيْرُكَ اللَّهُمَّ وَحْسَنْتِي مِنْ لِنْجَانَهُ

ذِكْرِكَ وَلَا تَجْعَلْ شَيْئًا مِمَّا أَتَقْرَبُ بِهِ إِلَيْكَ فِي أَفَاءِ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ
وَمِمَّا وَلَا سَمِعْهُ وَلَا أَشَرَّا وَلَا بَطَرَا وَاجْعَلْنِي لَكَ مِنَ الْخَاسِعِينَ اللَّهُمَّ اعْطِنِي
الشَّعْهَةَ فِي الرِّزْقِ وَالْأَمْنِ فِي الْوَطْنِ وَفُرْتَةَ الْعَيْنِ فِي الْأَهْمَلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ
وَالْمَقْنَامِ فِي نِعَمِكَ عِنْدِكِي وَالصَّحَّةَ فِي الْجَسِيمِ وَالْقُوَّةَ فِي الْبَدَنِ وَالسَّلَامَةَ
فِي الدِّينِ وَاسْتَعِلْنِي بِطَاعَتِكَ وَطَاعَةُ رَسُولِكَ مُحَمَّدًا وَأَهْلِ بَيْتِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَبْدَأْمَا أَسْتَعْمَرَتِي وَاجْعَلْنِي مِنْ أَوْفِرِ عِبَادِكَ عِنْدَكَ نَصِيبًا فِي كُلِّ
خَيْرٍ أَنْزَلْتَهُ وَنَزَّلْتُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَنْتَ مُنْزَلُهُ فِي كُلِّ سَنِيَّةٍ
مِنْ رَحْمَتِكَ تَسْرُرُهَا وَعَافِيَةُ قُلُوبِهَا وَمَلِيَّةُ نَدْفَعُهَا وَحَسَنَاتِ تَقْبِلُهَا وَسَيِّئَاتِ
تَحْبَّبُهَا وَزُعْدُهَا وَأَذْرُقُهُ حَجَّ بَيْنِكَ الْحَرَامَ فِي عَامِنَا هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ وَأَرْزُقْهُ

وَرْزُقًا وَاسِعًا مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ وَاصْفِ
عَنِي مَا سَيِّدَ بِي الْأَسْوَاءِ وَاقْبِضْ عَنِي الَّذِي
وَالظُّلُمَاتِ حَتَّى لَا أَنَا ذَكَرْ بَشَرٌ مِنْهُ وَ
خُذْ عَنِي بِإِسْمَاعِ اضْدَادِي وَابْصِرْ حَسَادَهُ
وَأَبْلَاغِي عَلَيْكَ وَانْصُرْنِي عَلَيْهِ وَاقْبِرْ
عَيْنِي وَحَقِيقَ ظَلَمِي وَفُرْجَ قَلْبِي وَاجْعَلْ
لِي مِنْ هَبَقِي وَكَرَبِي فَرَحَّا وَمَخْرَجَهُ وَاجْعَلْ
مِنْ أَدَانِي بُسُوْنِي مِنْ جَمِيعِ خَلْقِكَ تَحْتَ

فَدَقَّيْ وَأَكْفَنِي شَرَّ الشَّيْطَانِ وَشَرَّ الشَّلَاطِينَ وَسَيِّئَاتِ عَمَلِي وَطَهَرْنِي مِنَ الذَّنْوَبِ
تَكْلِيفِي وَأَجْزَرْنِي مِنَ النَّارِ بِعِفْوِكَ وَادْخُلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ وَرَزَقْنِي مِنَ الْخَوْبِ

ربع ذمِّر كتب مشكوة الأدب ناصري

١٢٣

العين بفضيلاتٍ وآتني أهل الصالحينَ محمدًا والآباء والطبيتين الطاهرين
صلوات الله عليهم وعلى آدم وآهله وآجدادهم ورحمة الله وبركاته الباقي وسيدي
وعزيز ملوك وجلاة الله لئن طالبتهي بذنوبي لا طالبتك بعفونك ولئن طالبتهي بلوبي
لأطالبتك بكرماتك ولئن أدخلتني الثار لا خيرَ أن أهمل النار بحسبك لك الباقي وسيدي
إن كنت لا تغفر إلا أولئك وأهمل طاعتك فالي من يغفر المذنبون وإن
كنت لا تكرم إلا أهمل الوفاء بل فمَن يتغىث المسئون لباقي إن أدخلتني الثار
في ذلك سرور عذر لك وإن أدخلتني الجنة ففي ذلك سرور نعمتك أنا والله
أعلم أن سرور نعمتك أحب إلينك من سرور عذر لك اللهم إليني استغلك أن تملأ
قلبي حبًا لك وخشية مثلك وتصدق بيها بكتابك وإيماناً بك وفرقاً مثلك وسُوفاً
إليك ياذا الجلال والأكرام حيث إلى طائفتك وأحب لقائي وأجعلني في
لقاءك الزاحفة والفتح والكرامة اللهم أتحقق بصراح من مضى وأجعلني
من صالح من بقي وخذلني سبيلاً الصالحين وأعني على نفسك بما تعين به
الصالحين على أنفسهم وأخيهم في عملي بأحسنه واجعل توالي منك الجنة

برحمنك يا أرحم الراحمين وأعني على صالح ما اعصيتك وثبتني بآياتك
ولا تردد في سوء استفتانك سنة أبداً اللهم إليني استغلك إيماناً لا أحفل لك
دون لقائك أخيك ما أحييتك عليه وتوفتك إذا توفيت عليه وابعدني إذا
بعشتني عليه وأبشر قلبي من الترباه والشلت والسمعة في دينك حتى يكون
عملي خالصاك اللهم أعطني بصيرة في دينك وفهمًا في حكمك و
فيها في علمك وكيفين من رحمنك ووزعًا تخرجي عن معصيتك و
سيض وجهي بنورك وأجعل دعائى فيما عندك وتوفني في سبيلك وعلـ
مـلـهـ رسـولـكـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـالـهـ اللـهـ إـلـيـنـيـ اـعـوـذـ بـكـ مـنـ الـكـسـلـ وـالـفـسـلـ
وـالـهـقـرـ وـالـجـنـ وـالـجـنـلـ وـالـقـسـوـةـ وـالـزـلـلـ وـالـسـكـنـةـ وـالـفـقـرـ
وـالـفـاقـهـ وـكـلـ بـلـيـدـ وـالـفـوـاحـشـ مـاـ ظـهـرـ مـنـهـ وـمـاـ بـطـنـ وـأـعـوـذـ بـكـ
مـنـ نـفـسـ لـانـقـضـ وـبـطـنـ لـاـتـبـعـ وـقـلـبـ لـاـتـخـذـ وـدـعـاءـ لـاـيـسـعـ وـعـمـلـ لـاـ
يـنـفعـ وـصـلـوـةـ لـاـتـرـقـ وـأـعـوـذـ بـكـ يـارـبـ عـلـيـنـيـ وـوـلـدـيـ قـدـيـنـيـ وـمـالـيـ وـ
عـلـيـ جـمـيعـ مـارـذـقـقـ منـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ إـنـكـ أـنـتـ السـمـعـ الـعـلـمـ اللـهـمـ
لـهـ لـاـ يـجـيـرـ بـيـ مـنـكـ أـحـدـ وـلـاـ أـجـدـ مـنـ دـوـنـكـ مـلـكـ حـلـداـ فـلـاـ تـجـعـلـ تـهـبـيـ
نـفـسـيـ فـيـ شـيـءـ مـنـ عـذـابـكـ وـلـاـ تـرـدـنـ بـهـكـ كـهـ وـلـاـ تـرـدـنـ بـعـذـابـ الـيـمـ
الـهـمـ تـفـتـلـ بـهـ وـأـعـلـ ذـكـرـيـ وـأـرـقـ دـرـجـيـ وـحـطـ وـزـرـيـ وـلـاـ تـذـكـرـ بـيـ

حوال حضرت سید الشاچین علیہ السلام

٤٣٤

بِحَمْلِيْقَيْ وَلِجَعْلَيْ تُولَبَ بَجَلِيْيَ وَتُوَابَ دُعَائِيْ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ وَ
أَعْطِيْيَ يَارَبَ جَمِيعَ مَا سَكَلْتَ وَزِدْنِيْ مِنْ فَضْلِكَ إِنِّي لِكَ رَايْغَ يَارَبَ الْعَالَمِيْنَ
أَللَّهُمَّ لَأَكَ أَنْزَلْتَ فِي كِلَّابِكَ الْعَفْوَ وَأَمْرَتَنَا أَنْ تَغْفِيْعَنَنَ طَلَبَنَا وَقَدْ ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا
فَاغْفِيْعَنَا مَا فِكَ أَوْلَى بِذِلِكَ مِثْلَهَا وَأَمْرَتَنَا أَنْ لَا تَرْدَ سَأَلَّا عَنْ آبُوا بَنِيَا وَقَدْ
جِئْنَكَ سَأَفْلَأَ فَلَا تَرْدَنِي إِلَّا بِقَضَاءِ حَاجَنِيَ وَأَمْرَتَنَا بِالْإِحْسَانِ إِلَى مَا مَأْمَلْتَ
آيْمَاشَنَا وَنَخْنُ أَوْ قَاتَلْنَ فَاعْتَقِيْرَ فَابْنَاهُمَّ النَّادِيَ يَا مَفْرَغِيْ حِنْدَ كُحْرَبَيْ وَمَا
غَوْبِيْ عِنْدَ شِدَّتِي لِيَنِكَ فَرِعَتْ وَبِكَ اسْتَغْشَتْ وَبِكَ لَذُتْ لَا أَلَوْدِيْسَاكَ
وَلَا أَطْلُبُ الْفَرَجَ إِلَّا مِنْكَ فَاغْشَنِيَ وَفَرَجَعَ عَنِيَ يَا مَنْ قَبْلَ الْيَسِيرَ
وَيَغْفُوْعِنَ الْكَثِيرَ امْكِلْ مِنِيَ الْيَسِيرَ وَاغْفُوْعِنَ الْكَثِيرَ
إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الْرَّحِيمُ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ آيْمَاشَا
تَبَارِسُهُ قَلْبِيَ يَقِيْنِي صَادِقَاجَنِي أَعْلَمُ آنَهُ لَنْ

يُصَيْبَنِي إِلَّا مَا كَنْتَ لِي وَرَضِيْتَنِي مِنَ الْعَيْنِيْنِ هَمَا صَمَتَ لِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا يَارَبَ الْعَالَمِيْنَ
اکنون بر ترجمه خلاصه طالب و العاطلين عاي مبارک اشارت ميرودا زحضرت امام رضا عليه السلام من قول ابره
از قول خدا تعالی و مکروه او کراشه فرمود خداي تعالی با بند کان بگرفتار یا بد یکمله جزا که مرد را میرده با بحث
عرض میکند و در حقیقت زبان حال است ذا دامن قیاست شرح حال و اقوال ایمیا شد ایند ای من با تعقوبت خود زید
صرفه ای یعنی ای تو ای ای بر تا هنین تعقوبت و مادیب توفیت اکرمه شخی هیشم و ای ای داش که و بزرای جلت در کنار کنم
مارا خیر و شجاعت از کجا بخواهد دریافت با اینکه جراز پیشکار رحمت تو بست نشود همانا ایمیکن که نیکی کار کرد و بسکونی داشته
پاکی برداز خون و رحمت تو بمنیا زتواند بود و آنکه با باهات بسادرت کرفت و در حضرت او بهشت تو بجهات وجاه
رفت و را خوشنو داشت هم از قبضه اقدار و عرصه خستیا تو بیرون تو اند شد ای پرورد کار زدن تو و آثار جایان و رجرویت
و خایت و مصنوعات نور تو شناساند هم و تو محض فضل و رحمت بر این خود و لالت خرمودی و پیشکار رحمت خود
دحوت کردی و اکرمه فضل و رحمت و علامات طالع طالع که برای علطف تو کند ای ایش زنایش خرمودی چکونه بر تو سرفت
یا فتنی یعنی هر معاصم رسیدم و به درجه عز فان ای ایل شدم و تو بر این معاصم بشناس ختم و سپاس کند ای ششم آن نیز از حضبل
خایت و رحمت و فیض بمنیا است تو بمنیا شد و ای ای لله رب الارباب با بحکم عزیز میکند سپاس خاص ای خدای بر راسته
به حالقی و حاجتی اور بخواهد مرا ای ایجابت فرمود اکرچن کاهی که او مردی خواهد کند و دیگری هستم و سپاس مخصوص ای خمینیت
که ای حضرت بمنیا ای ای خواستار شدم و با من عطا فرمود هر چه بروفت ای ایستگه هنچیز فرمود و زید و ایکلا
بسیار لطیف است و جراز صد و رانه بکی سلام اند علیهم که کخیسته علیهم او لمیر و اخرين هستند چیزی همانی ای خیفه و لطف
و پیوه خوزنک بر دچشی ای ای کسی است که محتاج ماشد باشک که بمنیا ای ای است و در صد و عرض خواهد بود ای ایستگه
عوصن ای ای دجله غافی هم دار داشت که بمنیا یاد هر وقتی خدا از ما به عرض بخواهد و آن خیفه باشد و همین خود و مان و اینها میگش
خود و مان راجح است و میدانیم هر چیز ای ای دار و ای ای خوششندی او بکار برود و هم بر ای بر و میشتر عوصن ای ای دجله هست ای ای

ربع دویم از کتاب بسته کوہ الادن ماصری

۱۲۵

خداوت و محبت داشت. پناهگاه خداوندی جمل سمه بیفراید شن بقیرض است قرضا خاست اقل غیر اسلامی اند پنهان عفیلین شیا،
مع ذنک در پیشین تجارت و هنرگونه سود و مرتعج بخل میوزدم با بحکم بیفراید سپاس هنرخدا پیر اسراست که هر و فتحم
برای حاجت خود او را بخواهم و بهر کجا برای عرض خود را کی پنهانی دا سرار نهای خود بخواهم با او خلوت سیکنده بدن آنکه
بیچکسر این ماعت برآیند که خداوندی تعالی حاجت را برآورده بیکنند ازینی در بهجه جا حاضر و بهر کار ناطر و عالم و عاد است
و برای حاجات بند کان از هم کسر بوقت زده عطف تراست و سپاس شایسته هان خداوندیست که در جهان و دا
میخواهم و جزا اور امنی خواهم چاکر دیکر را بخواهم دعا کی در آب بسته نمیکند بعینی اینقدر ت برای دیکران نیست و از خواندن آن
در مانی بدست غلیوش و چه ماسوکی ایمه بناست در حالت افتخار و حاجت و از محتاج خلب رفع حیا صح شاید و سپاس و سپاس
خداد و میرزا باید که ایمه من بد وست و باجزا و مید و اثیستم چاکر دیکری ایمه کند ایمه نویید کرد و اند چه او خود نیز ایمه و ایمه
و برآوردن رسیده از کسی باید که خنی باید لذات فی المک و حیات باشد و سپاس خداوندی اور خوارست که مر راحبت
خود و الکه از فرزند و ربان کرامه و رزید و بدیکران نکله اشت تا از خوار که از ندان نیز برای آنست که چون دیکران از اتوان مانی
غضایی حیا صح نیست لاملاعج متجه تبیهن میکشد و خود شاز ایجاد و مناص میباشد لکن نک که خنی و خاد راست و هر کز عاجز
پنهاند همچکسر اور پیشکار رحمت خود را بوس و ذلیل نمیکند از دو سپاس و سنتایش سزا ای خداوندیست که با اینکه این
ستمی و بینی باز است محترم رحمت و علیمیت هان بهر و عطفت رو و وحد و نام مخصوص خداوندیست که بد انکو ز هن
از در حلم و برداری کار کند که کوئی پیچ کنایی در من جمیت پسر با این عجلت و اوصاف جلال و کمال ستوده ترین است
صو جودات پرورد و کار رفت تردن و سزا و ارتراست بحمد و سنتایش بینی بن حمد و سزا از زری و هن است بلکه بعد از اینکه
آنکه از کشید که هر چه رست اوست و بینی باز و قادر و عالم و ناطر و بینی باز و نواندا اوست و نیازند و بیچاره و در وسند مایهم و باز
حالت ایمکونه باها بر رحمت و علیمیت و عطفت باشد سپس در تماست احوال از جلد رسته آیا حمود و عطوب و شرا و ارباب اتفاق
عبودیت و محبت دست با اینکه بعد از عرض بن حمد و نام عرض میکند بسخدا می من چنان رای طالب و سنبیل ایملاع تھا صد بخت
توکشاده ات و من اهل ای جاو ایکاه ایمه در آستان توپ و علو است و هر کسر که بتو ایمه و ایمه است تھا عانت بفضل و کرم
برایی او بساح است و ایواب دعا و خواهند کان بسوی توکشاده است بینی ایملاع و شنونمات به خضر بخت کریما
ست و بس و بسده رضم تو برایی تو ایمه و ایان در موضع ایجابت و برایی است مدید کان در کیستن کار فریاد رسی و اغاثی هان
است کانت بحمد و کرم تو و خوشندی بقصاص و فرمان و مدارک مناعی بخیان کشند و از خواسته تو انکران که بحیثیت
از تماست نیازندان محتاج ترندی نیازی بخت بینی با وجود و کرم و فضایی حتم و برم تواریخ افت بخیان چ اندیشه و باز پر
تو انکران خود در عین نیازندی و بیچاره کی باشند پهچانی است و همکه بار آرزو حل حاجت بخت تو فرو آور دسان غنی برید
ساییا باید باز پیچیده تو از افرید کان خود پشت یده و پنهان نباشی بینی بروقت ترا بخواند و بخواهند در یابند که اینکه کاهی آرزد و کی
ایشان که با دیکران که از ده و با ایمه آنان روپ پاره ایشان را محبوب دار و بینی کا یکه حاجت بدیکران بزند و خلوت ضعیف
ایمده کاه خود بسازند و دل بیشان مشغول فرمایند این وقت راحب ت تو بمحب می شند و منکر باید و دهائقی دانه استم لا جرم نیاز
خود را بیکند بدر کاه توکشان خدم و دعا کی خوشیش بخت تو رسانم و برایی برآمدن سلیب خود باش تان جود و کرم تو آنکه نایم و با
حاجت خود بدر کاه بکرایی نور و آور و مهداز بخت تو فریاد طلبم و بخواندن تو سبل جوییم و دون اینکه خوشتنز ایشان اوار و فهم که خود

ربع دو هم از کتاب شکوه و ادب ناصری

۱۶

مرابشنوی اخود را مستوجب عخنو تو بشارم بلکه برای آن قضا و دشوق است که بگرم فواد رام و مکونی است که صدق عجیب
تو والتجاو پناهندگی است که با قار و ایمان بتوحید و بیکانگی تو و عیتینی است که بمعرفت و شناسائی تو دارم و بسدهم که
مرا جزو تو پروردگاری نیست و خبر تو پرستیده شده نباشد و هیچ سخنگی و انبازی از برای تو نیست باز خدا یا تو کفته و
کفتار تو بجهله از در حق است و درستی و مواعید تو جامت از روی صدق است و رستی که میفرماقی از خدا ای خواستار خود
از هضول و همانا خدا و ندباشمار حیم و هر ربانست ایستاد من همانا از آن صفت و حادث نیست که بند کان از افرمان گفته که
از حضرت تو خواهند کردند و چون شدن دار ز پیشگاه غایت و عطیت تو رانده شوند با اینکه تو بسبب حطا اکه برسی
اہل مملکت خود پیغماقی منان باشی و تبرهش عطیت و نایش افت برایشان هر ربانی ای خیلان امداد اذن اعیان
خود پرورش دادی کا هیکله خود سال بودم و جلد ناصر فرمودی چون که رسال شدم پرسیکه برپریدی هادردار شد
با حسان و بفتحت خود و نوید وادی مراد صراحتی جاوید بعفو خود و اشارت فرمودی بگذشت و بخشش خود همانا معروف و لای
من هر ابحضرت تو دلالت کرد و جلت من تو شفاقت کنندگه من است بسوی تو من در کار خود بدلالت تو اعتماد داد
و بتفاقع من یعنی تبیول شفاقت من در حضرت تو آرام و مکون بگرم ایستاد من همانا آن زبان که بسبب کنیه کنندگه
ترایخونم و میان قلب که از آنایش هرم و جبریت دستخوش تهاهی و هلاکت است ترا من ابانته بیکنهم ای پروردگار
من در حالتی که هر اسخنه و رغلت کنندگه ایمید ورزند و ترسن اهم یعنی از روی حیم و ایستاد هستم چون کنیه
خود را نگران میشوم بفرفع فنا له در میان یهم و چون بخایش و کرم تو اینکه بگرم اطمیع میباشم و مابین حوال اکر بعفو و گذشت کار
کنیه کو تو راحمی و اکر بکیفر معااصی عقوبت و عذاب روی ایستاد هسته کنندگه و ظالمی ای خیلان دایل و جلت من دست
در زیدن در حضرت تو با اینکه اپنچه بجهله و مید هم کره جود و کرم تو است و احتماد و ساخته شدن من در حالت برداشدا به
سخنی روز کار در حضرت که برای تو ما اینکه با هفت حیا و آزم هستم چنان رافت و هر ربانی و رحمت تو است و بدرستیکه
ایمید وارم که در میان بین دو و آن دوار ز دی من باز نگرد و ایستاد من ناباز نیاید پس مخفق و ثابت فرمایی ایستاد
و بشنو دعای هر ای بته که بکیفر خوانده است بخوانه و فاضلگر سیکیه ایمید وار نده بدو همید برداشی آهای هست
و اهل من بزرگ است و کردار و عمل هر چیز شایسته است پس از کنجینه عفو خود باکن اندازه ک آزو و همید من است بن همان و راه
و بعلن زشت ذکو همیده ام باز بکیفر چیزی تو ازان بزرگ است که کنایه کاران را کیفر کردار و کشانی هم و بر دباری
تو بزرگتر از آنست که بصفیرین را بته ای تفضیر دخار فرمایی و من ایستاد من بفضل تو پناهندگه ام و از خشم و غذاب تو بخیر
کر بزرندگ و آنچه و عده فرمودی از کنه است نمودن از آنگه ک بعفو و بخشش تو نهن نیک بر و چشم دار نده ام ای پروردگار
من هم که بیشم و قدر و خطر من چیز بخیش مرا بفضل خودت تصدق فرمایی من بعفو خودت اینکه ای من بپوش
مرا از پوشش خود و در کذر از تو بخیش من بگرم ذات خود چاکر خبر تو کسی هر وزیر گناه من اطلاع داشتنی کن ای نیک درم
یعنی آن ایستاد که تو و بزرگی تو و عفو تو دارم کن و کار میشوم و اکر از تجھیل عقوبت ایستاد ک بودم دوری
سیکردم از آن یعنی بجهله و بر دباری تو همید وارم نه اینکه نظر تو ای تو خوار بشارم یا اطلاع تو ای بر جهرا یعنی تو دیگر
انکارم بلکه بسبب انکه تو ای پروردگار من بته ریستاد بین ایشی سعادت بند کان از در پر و بکشی و بته ری چکر ای
گریم نهین که بیانی حیوب رهستار و ذنوب انجار و غیوب احلاصی و کنایان را بگرم خود مستور و ختوت را بینزدی

مربع دوهم از کتاب مشکوه‌الاُدب ناصری

۱۴۷

علم برباری خود به اپس باز اغذیه پسر مخصوص نوشت حد و سپاس برهم تو و برباری تو با من و بخوانند هر اباقع جای
و آزم و اشترنست تاری تو بمن دمی شسته باز مر ابا تکاب و جبرهت و جمارت بر محبات تو و ابائی من بمعت رحمت تو
و بزرگی عفو و کذشت تو ای جلیم ای کریم ایزندۀ جاوید ای پائیده ای آمرزندۀ کن اان ای پزیرندۀ تو بسته بیزیرگ
مشت ای قدیم الاحسان کجاست ترجیل تو کجاست سرچیل تو کجاست غنوچیل تو کجاست کثایش قریب تو
کجاست اعانت سریع تو کجاست رحمت و اسد تو کجاست عطا یا ای فاضله تو کجاست بخشش کوارای تو
کجاست کرد ارایی و آوارایی تو کجاست فضل غظیم تو کجاست منجمیم تو کجاست احسان قدیم تو کجاست کرم
غیم تو ایکریم بکرم تو و بحمد و آل محمد صلی الله علیه وآلہ ترا و کند مید هم که را باز ران و از رحمت تو خواستار میوم
که را اخلاصی ده ای نیکو کار نیکو کرو وار ای غفت و هنده ای افزون گشته من زپی شجاعت در ای از حقوقها
تو بکردار خود گیری ندارم بلکه امید من بفضل شامل نوشت همانا تو سزاواری که از عقوبت تو بیم کنید و بامنیت تو بیه
یا به بعثیت بخت ابدایت کیری و بگذشت از سعادتی نهایت آورای اپس نه ایم چکونات سپاس کند این ای ایش
جیلت شکر سپاریم با بتر قریح سپاس فرستیم با پر عطا یا ای بزرگت سناش خیم با پرسکار فرسودان نهایا
و بخشش شافت حمد کنیم اید و استار نیک که از روی دوستی تجوه ای آور دالیرون غدیره نهیم که بونیا جب
و یکباره بحضرت تو انقطاع ورزید تو نیکو کردار و مایم بد کاران اپس قریح عمل با محیل احسان خود رکن همانا که ام
جمل فنا سپاسی است که جود و بخشش تو اش کجایش ندارد و که ام نهان و دست است که از رفق و مد از آه تو دار
تر باشد و اعمال را در حبسیه نعمتی ای تو چقدر و مقدار است و ما چکونه اعمال خود را او برابر کرم تو بسیار شما یم و
چکونه در فضای فی غتمای رحمت تو بکننا هکاران کار تک خواهد کشت ایکی که عرصه مخفیت و از رشیش و قیع
و دو دست اقدار است رحمت بسط است سوکند بغيرت تو ای سمهن که را از پیکاره رحمت و منفعت خود برا
از باب رحمت تو بکیر جای نشوم و از تلقی چاپلوسی و تلاقی فروتنی دست بازنگشم چه از بایت و نهایت
بجود و کرم تو معرفت یا قدر ام و تو فی که هر چه خواهی کنی هر کس ای هر چه خواهی خذاب دهی و هر کس ای هر چهی
که خواهی رحمت نهی و در هیچ کار سنوی کردار نشی و در ملک و در پادشاهی چیکس ای تو هزار نشود و در
حکومت و فرمانفراری هیچ کس ترا انساز نماید و با تو غنا د نورزد و در تبریز تو بهر طور که خواهی بر تو اغرض هم تو هم
امرو آفریش تراست و بس تبارک است درتب العالمین ای پرورد کار من همانا ایفت و چنین است تمام و شای
کلاه کسی که پنهانه بحضرت نوزنها را بیند و بکرم تو و الفت کیرنده با احسان و نعمت توست تو فی بخت بیند که
سیدان عفو تو نشکی بکردار و قریش تو شخصان پنهانی در رحمت تو قفت بخوبی همانا و ثوق و اعتماد یافته بیم صدقه هم
تو و فضل غظیم تو و رحمت و اسغه تو آیا با این جلال و جمال خلعت و بکرای و قدرت و رحمت و نعمت و نعمت که
تراست نواند شد که کلامهایی مارا بعفو و احسان خود دیگران فرامی و مارا در آرزو مایی ما نو مید کرد ای چنین غفت
ایکریم هر کز این کمان با تو بیم و بیاس و حرمان در حضرت تو زریم چهاراد در حضرت بکرای تو هیمه می بس ای
و آرزوی بس بزرگ است در حضرت تو کن ای ورزید هم و از رحمت تو امید پوشش و بخشش داریم و ترا برای فضا
حوالی در فتح بیانیت بخوانند هم و امید واریم که دعا ای مارا با حاجت متوجه کرد ای پرشیا است و درست کرد ای پرسیا

حوال حضرت سید الشا جدین علیہ السلام

۱۷۸

مارا ای مولا کی ما په متحقق و انتقام کیم کر با این اعمال که مراست بچو نز اواریم سینی میدانم مستحق عقوبته است پس من
علم تو درای یعنی برچارکی و بجز و جمله و اینکه چرا استان رافت و حمت تو پناهی نداریم و علم با اینکه تو مرا از درگاه
خود باز نگردانی مارابر نمیخواست با اینکه بانامت میسل و رغبت پویایی حضرت و جویایی رحمت تو بکشیم و اکنچند شموکت
ورافت تو را در خود نمیشم بلکن تو شر او را کیکه با ما کن و کاران بفرایش و کاران فضل و حمت و سعی خود جو کنی
پسر آنچه ترا نز و ای ایست بزم امانت کذار و بخشش فرمایی چه اسرار برای احسان تو نیاز مندم ای آمر زنده بخشاننده همانا
بهور و فروع و بدایت تو بدایت با فتیم و بفضل و فزوئی تو هست غما جستیم بیشتر نعمت تو روز بشب و شب بر روز
آور دیم بمانا ذنب و کن و این با بگله در حضرت تو نمایان است بار خدا یا از تماست آن بتویت و انبات بیر و بیم و بجهت
تو باز کشت میکنیم و آمر رشیم سی طلبیم تو باما به غفت، محبت بیور زی و ادر عرصه جالج کبریایی تو در پنهان کن اان
مبادرت و سعادت یه خویم نکوئی و احسان تو بتویی مانزال و شترانه پیکاره تو صادق و جیشه تو پادشاه بخشانیه
و بخشانیه شر آن و بروز قبایح اعمال لد رحیم تو نایش کرید و نعمت تو بزم ایهیش جوید و آلا، خود بفضل
فرمایی پسر ای ایا کی یا، کشیم که تا چند برد بار و بزرگ و کریمی تویی ابتداء کنند و تویی باز کرد اند پاکیزه و
مقدس است اسما رتو و بزرگوار است صنایع و افعال تو و فضل و علم تو اوسع و انظم ازان است که بکردار و
خلیقت من شنایست فرمایی پسر بعفو و بخشانیش کرای ای سید من مولا کی منی آقا کی من بار خدا یا مارا
سیاد خود مشغول بدار و از خشم و سخنان خویش نپا به ده و از خذاب خود نپا چند و از سو و سب خود روزی فرمایی
از فضل و فزوئی خود برای اتفاقات کن و تج خانه خود و زیارت پیغمبرت را که صلوات و مغفرت و رحمت و برکات و خوبی
تو بروی و اهل طیش با داراروزی کرد اان چند دعوات را سریع الاجایی و مارا بعل کرد ای جماعت تو مژده
بدار و برهنگ خود و سنت پیغمبر خودت صلی الله علیه و آله و اباهمیان بار خدا یا مرا و پر و مادر مر آمر رشیم بجهت
باز کر و ایشان را بر حمت محفوف دار چنانکه مراد رهالت صغارت نرمیت کردند و ایشان را پادشاه احسان نمیکوئی فرمایی
و بگفگن و این آمر زشن کن بار خدا یا میان مردان نمیمن و زنان نمیمن راچه آمان که در رشته زندگان و چه
آنگه در زمرة مردگان هستند و در میان او ایشان تابع خیرات فرمایی بار خدا یا میان مر زندگان مارا و مر دکان
مارا حاضر مارا و خایب مارا و زنان مارا کوچک نداور بزرگ مارا آزاد مارا و ملکوئ مارا دروغ گفتند آنکه برای
خدان باز و شرکیک خوانند و دیگر برای ای حضرت کبریایی او بزیستیم و دانیماعت و استخوش صنایع دنیا کی بیمه
ختار و زبانی آشکارشند ای خدا کی رحمت فرست بر محمد و آن محمد و اخشتاده ای ای بسیار و غریب فرمایی و در هر یار
دینایی و آخزتی من آن پنجه مردگان و از گفته کنایت کن و ایلک که این رحمت نزد دیگر نشانه داره از جانب خود مرا
بچشم پانده و پسری نکا پار نمده نگاه دار و از نعمت ای صاحب خود است که مر آنستم فرموده ای سسلوب نداشتم
ذوقی خودت رزقی و اسع و روزی پاکیزه و هلال در و ایهه و رفرمایی بار خدا یا مارا آخر است خودت مخار است
سخنایت خودت محافظت و بسیار بسیاری خودت نکا هماری و بزرگیار است خانه خود است در اینها ای مادران ای خدا کیم
چیز سایان و بزرگیار است قدر پیغمبر خودت صلوات کیم خلیل آر و پیشوایان و من همینم است خاصه دنیوی که و این
از مشاهدت می شاهد شر نفی و مواقف کرید محو و مهداز مار خدا یا مرا بخوبی سوقت بد از که دیگر گفته ای خود روم و بخیل و

ربع دوّم از کتاب سه شکوه الادب ضمیری

۱۶۹

بیخیر میم کردان و بخشیت و بیسم داشتن در حضرت تو در تهاست روزان و شبان الهام فرمای چند انگل مرآ باقی می داری یپ ورده کار جهانیان بار خدا یا هر وقت با خود گفتم یعنی یقینیم غریم دادم و بجزم کردم که برای آنها نهاد
در حضرت میشیما زن تو میباشد آماده شوم و بنا جات تو رویی آوردم کمال خواب و رحمت نعاس بین چار
کشت و کنیت مناجات و آداب نماز از من باز شد چیزی که هر وقت با خود گفتم همان خاطر من بصلاح و
شایستگی شرحون و بجا من باز کشت لستند کان نزدیک است بیشی با من و چار بیشود که قدمم را نهشیمه
در سیان هن و خدمت و طاعت من حاصل میکرد و دایی سید من شاید مراد از در خانیت و محب را فت خود باز
داشتند یا مراد چنان یافته که در ارادتی خسجانت استخفاف هستم پس مراد در داشتی یا تو اند بو دکه مردان از حضرت
خود را میکردند که در این دیدگاهی پس محروم و داشتنی مراد ای مراد مقام دروغ کویان دیدگاهی لا جرم از پیشگاه خود رضی
کردی و ترک فرسودی یا مراد بفتحت ای خودت شنیده که از این بروی بی بهر فرسودی یا مراد از مخفر و مجلس
دانایان مخفود دیدگاهی از این بروی خوار ساختی یا شاید در زمره غافلان و بیخزان نگران شدگی لا جرم از رحمت خود
ایوس خواستی یا نیکه با جماعت بطالان و بیوده کند از این ایعت دیدگاهی از این بروی مراد ایشان بازگردانشی
از خود خالی داشتند یا از آنست که دوست نیست برای که دنیا مرا شنیدند از این در مراد از در کاه عذایت و پیشگاه
رحمت خود بساعده داده کی یا از آنست که بسبب جرم و جریت و کنایه و جرایت من مراسکافات فرسودگی چیز
فلت آزرم و جایی من در پیشگاه تو مراد بجز داده کی پس اگر عفو کنی خوشیش فرمائی ایپ ورده کار من پس چیزی
حواله شده است که از آنگاه پیش از من کنده کار بوده اند که شد فرسودی رنیار که کرم تو ارجمندات کنده کار
اجلس و طلن تو از سکافات مخصوصان بزرگتر است و همچنانه آورند بفضل تو و کریزند از خنبل و سلطان خوبی
و کرم تو و در آنچه بحال و کرم تو و جسم نظر خواهند که شد یا با شم اینجا ای من همانا خشنل تو اوضاع
و حلم تو اخطه است از آنکه مراد ای وار من متعایت کنی یا جست خیست من خواهند از خوش زنلت من یا بشی ای
سینه من بخوبیت و من خوبیم و کمیتم بر من بخشن خسل خود و قصه ق خرمایی بر من بخنو و کند شد خود و پیش
بر من بشر خود و در آنکه از ملویش من کرم ذات خود ای آنایی من همانا منم آن صیغه کی ترکیت فرسودگی و ای
منم آن پست که جند ساختی او را و منم آن رشنه کی که همین فرسودگی او را و منم آنکه شد که بسراختی او را
و آن شدند از بیزاب فرسودگی او را و برشند که چنان فرسودگی او را و در یوزه که تو آنکه تنو دگی او را و ناتوانیکه
نمودند که این ای
فرمودگی او را و خواری که کرامی ساختی او را و بیماری که بجهودگی داده ای او را و خواهند که بخشن
و زده ای
و زده ای
خیل خیم و در اسکار از توجه یا قیم منم صاحب دو ای ای بزرگ و منم هم که بر سرمه خود بجهات رفت منم آنکه نافری
کردم با جبار آسمان و منم نیک که بطبع اعضا ای بر شوهر بعد مسی بزرگ بجهات در زیده و دکه بوصول آن ثبات
و فهم بدر ای آن شدند یا نستم نیک نیک که همین بجهات و زنگ رفته و من بجزی و ای ای ای ای ای ای ای ای ای
نستور و بسته و من شرمنگز نیم و در معاصی کار کردم و از اند ازه در کند شتم و از نظر رحمت و خایت خود مخکنیک

حوال حضرت سید الشا جدیں علیہ السلام

۱۳۰

و من باک نداشتیم و تو سجلم خود چنان مراعات نهادی و پوشش خود چنان بپوشیدی که کوئی در من نیست
بمنی و از ع迢بات معاصری مرادور ساختی بعنی چنان از بیختر کردار من مراد برگزار داشتی که کوئی از من شیرم و
آزم هستی بار خدا یا ترا حسیان نوزدیدم ترا که در حالت از تکاب صحبت فران ترا خوار شدم و باشم با خان جرجی
شد و باشم که خویشتر را در سرمه عتویت بخواهم در آنکه هم بایم بود ای ترسناک تو تهادن نایم لکن خطای بود که نایم
می آمد و نفس من برسن آرهاسته و مزین داشت و هواستی من برسن نیز بکفت و بران کاریاری کرد بیختنی و مشغوت کنید
و فریب داد و من در ساخت مراسته مرخی و پرده آویخته تو برسن بعنی چون تو کنایان بند کان زان بفضل و رحمت خود بیختنی
مسنود بسیاری از ایزوی مغورو و فریب یافته شده همانا باتمام جهد و کوشش نیافرمانی و صحبت تو کار کرد و در عالم
بهم اکنون کیست که مراد از عذاب تو بجات ده و بکدام کسر در بامدادان از پنگال دشمنان را ای بخشیده بازشناسه
که بکسر پونید جویم اکر تو رشته خود را از من بردیده واری پس ای بسا سویت و حضرت برآ پنجه ای که احصی کرد
بر شمرده است کتاب تو از علمه ای من که اکنرا مسیده واری بکرم تو و وسعت رحمت تو و منی تو مراد از نایم سیدی بجهت تو و منی
باشد هر آنچه چون بسیار آنجلی بجهنم نویسیدی ذار سد ای بجهنم یک خواننده باشن خوانند و خانل رکسید که ایند وارده
اسید وار کرد و بار خدا یا بامان مسلم تو شل چویم بتو و بجهت فران اعتماد کیم بتو و بد وستی پنیر ای قوشی آنجلی بجهنم
عربی تهادی کلی مفی صدواتک عدیه ال اسید وار قرب بپنگاه فران پس بویت سپار استینا بسیز را و کرد
پاد اسن کردار مراد ای ای ای پاد اسن کر پست بخراز تو را پکرده بی هستند که محظ خطا خون خود و اد را آن رزوی خود را
ایمان بزبان آورند و ایمان باز بآنها و دنیا خود بتو ایمان آور دیم نیاز معاصری مادر کندی ای پس در مایب ما ایمانچه آرزوه
کردیم و دسید واری سبزت خودت را در سینه ای نایابت فرانی و از آن پس که مارا به ایت فرسودی غلوب مارا بکرد
راه مایل ساز و از حضرت خود مارا بخی ایش رحمت کن که تو بجهنم ده بس سوکنه بفرت تو اکر بران مراد از باب حضرت
تو بجد انسویم و از تلق و فروتنی باز نهایتیم چه قلب من ملهم شده است از معرفت بکرم تو و وسعت رحمت تو بجانا بنده ججز
بستان مولای خود بکدام کسر میشود و مخلوق جنبد رکاه خالق خود بکدام پنگاه پناهنده سیکرده بار خدا یا اکر بزی
مرابعه ای از عطا ای خودت بین لاشها دو دلالت فرانی بر فضیحت و رسایه ای من عیوان عباد دا
فران دهی مرآ بآتش سوزان و مایل شوی میان هر چند کوان ایسید خود را از تو قطع نکنم در وی خود را از پنگاه
خنو و بخشن تو بزستا بهم و دوستی و جت تو از دلم بیرون نشود و آن بعثت بکه از تو بآفاقم و آنست ماریما که در دار
دنیا از تو دیدم فراموش نکنم ای سینه آقا ای من رحمت فست بر محمد و آل محمد و بیرون کن دوستی دنیارا از
قلب من و جمع زمای میان من و مخصوصی و آن و برگزیده کان آفرید کان تو و خاتم پیغمبرین حسلی نسند علیه و آله و مرتضی
نوبت و نایابت و بازگشت سبزت خود انتقال ده و برگزینش بنفس خود دیاری کن مراد چه بیانی پچ و دسته بآرزو
عمر خود را بتهاده کرد هم و نیزه و تمام آنکه از دریافت خیر و خوبی بونیده هستند فرود آدمم پس با ایصال کیتک
به حال تو از من بشد اکر من بایحال و سو و روز کار کر بدان اند رم بقیری که رایی خواجا که خود آماده نساخته و بعل
صالح و کرد ارنیک و شایسته مفروش دار آشته نداشتیه و برای خفت خود میبا خنوده ای تهان غلیم و چیزی که
کنیم و ناملم با اینکه مذاقمه بازگشت من کجاست و همی بینیم که نفس من با من بخیست و میبینی که در کند و در رام

ربع دوّم از کتاب شکوه الادب ناصری

۱۴۱

بر سر نهله فرماید با اینکه شکست هم باز مرک مالهایش بر فراز سر هم گشته و اجنب خوشوت بر بالا یعنی حرکت گشته بود پس از چند نالم وزاره از نکره میگیریم جانای میگیریم برای بیرون شدن جانم از من و میگیریم از تاریکی کورم میگیریم بر عکس سعد من نیام از پرسش نکر و نکر از من میگیریم برآن وقتی که بر همه و خوار از قبر خود بیرون میشوم در حالی که با کنانه بر پشت دارم کا هی از طرف یهین نگران میشوم کا هی از جانب چپ نظر مینمایم در هنکار میگردید آفرید کان گرس در کارهای پرون از کارمن و در شانی بیرون از شان هن ہستند برای هر مردمی زانیان در آزادی از شانی و حالی است که او را باز دارند و کافی است یعنی هر کس بحال خود را کارخوشنگی از دیگری نیخواست در آزادی از چهارمیگرکش و خذان و شادانست یعنی جماعتی ہستند که بهجه اعمال صاحب و خیرات باقی به شاد و خرم و آزاد و خدان ہستند و چهارمیگانی است در آزادی از که بغای رغنم تیره و کره ما تم بروی انگنه و بذلت در افتاده یعنی برخی بسبب خلعت معاصری یعنی و ایزوفر کارناهوسی کرفا ریبا شندایی میگردند کیمی و اعتماد و بازگشت و بیلد و توکل هن بر تو و تعلق هن بر جم تو هست هر کس اخواهی از رحمت خود بده و بیگردانی و هر کس اکد دوست میداری بگرامت خود راه نمایی فرمایی پسر حمد و پیکا خاص تو است که قلب هر آزادایش شرک باک ساختی و تراست ستایش کرسان هراسی دادی آیا با این نیکان نه و کمال سپاست که از همیا در نهایت کوشش ورزیدن و عمل خوشنودت کردهم و حمال نکو در جنبه ستایش تو زبانی که پیقدار و در پای بخت ناو احسان تو با من عمل کردار مرا چقدر و بیزانت کراینکه جود تو آزادی هراسی دهد و شکر تو عمل کی معمول فاردا میگیریم و بخت من بحضرت نوییم و ترس هن از عطیت و حلال تو آزادی هن پیشکاره رحمت نهایت آزادی هن هراسی تو میرا اند و سیل و بخت من بحضرت نوییم و ترس هن از عطیت و حلال تو آزادی هن پیشکاره رحمت نهایت رعابت من بندی میگردد و در جای خالص من مخصوص بحضرت تو و خوف من در پیشکاره تو و محبت من مانوس تو دوست ایمدهم بزیل رافت تو در شتی طاعات و بیهم در هبته من کشیده بسوی رحمت تو هست ایملاسی هن چاپ و تو ول هن زنده است و بنایات تو سردوخانه منودم رنج و درد خوف خود را پسر هملاسی هن و ای آزاد و گنی و ای نهایت خواهش و سنت من رحمت فرست بر محمد و آل محمد و در میان هن و کنایمن که مراد از ملازمت بعیاد و اطاعت تو باز میدارد جدا ای بیگن چنان بسبب قدمت رجایه و هیئت داری بتو و خوف من از تو و آن جمع بگزین من بجهت تو که تو بنفس خود بسبب رافت در رحمت و اجب فرموده این سنت کنم و امر و فرمان خاص از بہر تو و ترا اینباری نیست و نهایت افرید کان بچکد عیال تو و در تقاضه اقدار تو و هر چیزی در حضرت تو خاضع است شاید بین بیهیب العالمین باز خدا یار حمکم بر سر دار نه کام که سنه و بخت من قطع شود و وزیرانم از پاسخ تو کند کز دو خصل من در حالت سکول فرمودن تو از من از جایی بتو و پسر میگیرد ایمده بزرگ من و دوست محروم کرداں هر ای که سخت شود هفرو حاجت من بسوی تو باز پسر کرداں هر ای بیبیت نادانی من و ممنوع مد اسر چلت قلت صبوری و شکیبانی من و برقه و فاقع من بخشش و بخایش فرمایی و بزنا تو ای من رحمت آورای آفای من بر توست تکیه و اعتماد و هیئت و توکل هن و بر حفت تو هست تعلق من و بد رکاه تو سرت فرو دکاه باز سفر آمال هن و بطلب خود برجو تو آهنگ بندم و دعا ای خویش ایگر متم تو است غناح کنم و از حضرت تو امید و از هفرو فاقع خوب شر شو من و بتوا نگری و بی نیازی تو جیران نیازمندی خود نمایم و در سایه کاشمایش تو قیام جویم و بجود و کرم تو پیغم جوش

دراحوال حضرت سیدالساجدین علیه السلام

۱۳۲

فراز کنم و با حان تو هماره نظر باز نمایم ای سید من توئی روشنی چشم من و بیرونی دیده من بخان مرآباختن خود دیگر گون مکردا ان همانا توئی اعتماد و رسید من محروم سفرمای مرآاز ثواب خود پر توبه فقر و نیاز مندی من شدند که باشد همانا عتمای بار خدا یا اکر نزد میک شده باشد اجل من لکن کرد از پیک و علیم صاحب من مرآجنوز دیکت مکردا باشد همانا عتمای خود را اسباب غراف بگناه خویش کرد ایند من در حضرت تو خداوند اکر بخود شجاعیش روی کیست که از تو بخود و کذشت سزا او ارتباشد و اکر عذاب فرمائی کیست که د حکومت از تو خادل ترا باشد رحم کمن در این رای بزرگ من و هنکام مرک بر کریت من و در قبر بر وحدت من و در حکم بر وحدت من و هنکام عرض جا ب بر ذات من خواری سو هفت من و آن اعمال هرا که از مردان پوشیده است مغفور و همه کارستور فرمایی و بر من بر جمیت باش کلای که بر فراش نجمری در افاده باشم و دوستان مرآاز اینسوی بدان سوی اکر داند و همواره بر من تفضل کرای چون مراد مفضل غبل کریم داین بد نتوان از ادار نیکیشند و بر من هربانی درمای کاهی که بر جنائز حل کنند و خویشند اطراف جنائز امر را باز کریم و بر من بخشش که بیک بقیر متعلی دهنده همانا در خدم خود بر تو فرو و شوم و حست فرمای بر من چون خانه جدید بر غربت من ناجز بانو اش نکریم بینی بکیران و چار و بلاقات نمایمیات گرفتار نشوم سید من همانا از تو همان بازکنکاری دستخوش ہلاکت کرد من ای آقا کی سکدام کس نپاہنده کرد من اکر نزدش هر باز دارند بتوکی و بکدام کس فرماید بر من اکر غایت تو را در آن خواه بکا ه مغفو و بلمیم و بکدام کس نپاہ آور من اکر تو شنخی و کریت که از من بزنداری ای آقا کی من کیست از برای من و کدام کس من هن جمیت آور داکر تو ترحم نکنی و بفضل که امس ای بس و ارباشم اکر تجو در روز فاقه و حاجت مفضل تو را شامل نمایم و بسوی که اکم از معاصی فرار کریم چون مد من بسیار و زمان من بخانت رودایی سید من عذاب نفرمایی مرآچون تمامیت امید من بتواست نجیبا ثابت و محقق دار هسته سرا و این فرمای خوف مرآهانما در کثرت ذنوب خود بجز بخونو امید و ارباشم کریم من رتو خواهند اهم آنچه را که ن در خورم و توئی اهل تعوی و اهل سفیرت پس هر بایا هرز و با نظر جمیت با چنان جام پوشش فرمای که و بال و کن اان مرآبر من بپوشاند و بخجله را بر من آمرزیده فرمایی و مرآآنها در سوره مطابیت میگن همانا تو خداوند نفت دیریش و کذشت بزرگ و تجاوز کریمی باز خدا یا توئی نکش که بر آن اکر حضرت تو بسته نزد و پور و دکاری تو را انکار نمایند عطا بیرسانی و از عطا یا کی خودست بغضن من فرمایی پلچرخ باشد ای سید من عطا یا تو با امکن که از پیکاره تو بسته نمایند و بقین هن اند که توئی دارایی جمل آفرید کان آمر امر و فرمان تبارکت و تعالیت بارب العالمین سید ای من ای سید من همانا بنده تو است که چهار کی ضبط از در حضرت کریم تحقیمش یاخته و با دعای خود فرع اباب حسان ترا مینماید و بحسب جاه کنون و امید پنهان خود در حلب عطف و استعطاف حبیل لطف تو است پ سرچه کریم خود را زن باز مکردا ان و آنچه خواستار میشوم خفته سید ارصم باز پزیر همانا من بین دعا و خواندم سرا و امید و اری دارم که سرا باز نکردا نی چه برافت و حست تو ففت دارم باز خدا یا توئی آمکن که از شوال سائل بخوبیشی و هر چند عطا فرمای نقصان پنذیر دوچنان بسته که خود فرمایی و بتری از آنچه ما کوئیم باز خدا یا از تو خواهند صبری حبیل فکشایشی فربت که امدادی راست و اجر عظیم هستم ای پور و دکار تماست خیر و خوبی را از پیشگاه تو خواستار میشوم خواه آنچه را که نمیدعیم نخواهد

ربع دو م از کتاب مشکوه الادب ادبی

۱۳۰

آن خور کر بند کان نیکو کار تو خواستار خیر و خوبی شده اند من تیر سنت یعنی هم ای هنترین سخنوار شد کان گنجینه
تین بخش یا نیم کان اپنچه در حضرت سلطنت نمودم با هم من و خود من و فرزندان من و پدر و مادر من اهل خیال من
برادران دینی من عطا فرمای و نیکو فرمای زندگی را و آشکار افزایی مرفت و مردان نیکم را به سلاح کن غاست طلاق
و بکر دان را از جمله آن انکه بطور عمر و کرد از نیک و تمام نعمت برخوردار فرموده و ازوی خوشنوک شده و چنانچه شدیده
اور ایمانی خوب و باد و ام سرور و احوال کر هست و اعم عیش چنان آن اپنچه خواهی چنان کنی و دیگران بجهه خواهند باشد
و توان نهیسته باز خدا یا مخصوص فرمایی مر از جانب خود بند کر خاص تو و آنچه را که بسبیان یعنی هم در ساعات یکی
و ایام بتو تقریب جویم از زر وی ریا و سمعه و سرگشی فماس پسی کردان و مراد حضرت خویش از جمله ترسند کان نیزه
بار خدا یا عطا کن مر اب و سعی و زر وی و همین در وطن و روشنی دیدار در اهل ویال و فرزند و مقام در نعمت و نعمام
تو که از تو با من است و سخت جسم و بیرونی بدن و سلاست دین و کار فرمایی مر اد طاعت خود و طاعت رسول خود
محمد و اهل بیت او صلی الله علیه و آله بیشه و بهمه کاه چند انکه مر از نده داری و در جمله خیرها و نیکو نیها که در شهر
رمضان المبارک در شب قدر نازل فرموده و میفرازی و در تماست آنچه از رحمت خود در هر سال پر اکنده میکنی و
عافیستی که جمله را بد ان پوشرش سفیرانی و میستی که بسیکری و حسنایی که میپذیری و میستیانی که از آنها در سیکنده
میبخند و افراد خوبینه کامل بجهه ورگردان و مر اب افاضت خیج در این سال که همان اندیم و دیگر سالها و بفضل وابع
و روزی فرماخ بجهه پا ب فرمایی و بدینهار از من بگردان و دام مر اد ادا کن و نظرهایی مر از من فروکند از تابسبیت خیج
از آنها بزرگان و آزار و چار نشوم و کوشش مخالفین مر از من شنوا کر بدار و دیدهایی حادهان و دشمنان و
ستم کار از من بگردان و سر ابریشان باری کن و پشم را روشش و کلام را ثابت و دلم را کشایش سخنی و
غم و افسر دیکیم با فرج و محجح معززه از دهگرس نیان مر اخواه بزر پاهم در آور و از سر شیخان و کرند سلطان و فیض
علی من مر اکنایت کن و از جمله سعادتی هر ایک کن و بگذشت خودت از آتش رستکار و بجهت برخوردار و با خود
لیعن تزویج و با ایامی صاحبن خودت محمد و آن شیعین و خا هرین ای خیار او صدوات علیهم محق کردند باز خدا یا
سوکند بفرست و بغلان تو اگر مر ابلهان من هم از جلسی هر آینه من ترا بکرم تو حلب بیکنم و اگر آتش در آوری و دوز خیان
از جب تو خبر کویم ای خدای من اگر بخواهی ای خیاری و مطیعان خود را نیامزدی ای پسر کنایه کاران بکدام کس فرع برند او کر
جزری آن انکه با تو بوقار هستند اگر ام نوزری بد کاران بکدام کس استعانت بزند بار خدا یا اگر مر ایشان هی شتم توفیخ
شود و اگر بجهت بری پیغیم تو سر و رو شود سوکند بتو مید انهم سر و پیغمبر تو در حضرت تو محبوب تراست از خرمی و شمنی
بار خدا یا از حضرت تو خواستار هم که قلب مر ابد و سی داشتیت و تصدیق کتاب و ایمان و اشتیاق بخود ایکنه
داری و ملاقات خود را با من محبوب و ملاقات مر ام حبوب داری و مراد تعیی ای خودت راحت و فرج و که تخفیش
و بگذشت کان صالح محق کردان مر او در زمزه شایسته کان که بجا ای هستند بدار و ببراه شایسته کان بازدگی
و چنانگه اعانت فرموده ای شایسته کان از این لغتن خود شان مر این نفس من عاست فرمای و عمل هر این نیکو نیزه هی جوی
بپایی رسان و از بیشتر پاد ایش و مر ابعای ای صاحب خود کامکار و از شیعیت دور دار ای خدایی از تو خویش
یا بیزرا که جز بتعایی تولدی بر ای آن بناشد یعنی ای از نده ایم شستی و انقطاع نیا بزند و بدار مر ایکه با ایمان

در احوال حضرت سید الساجدین علیه السلام

۱۳۴

چادری و بیران کا ہیکہ با ایمان بیرانی و برائیگر کا ہی کہ با ایمان برائیگر ای و دل مر از ای ایش ریا و سک و سمعه درین
بیزار کردان یعنی محض آوازه و ریا و سک بین تو بنا شم تا عل من برائی قو خالص باشد خدا یا عطا فما ی هر اینستی در دن
خودت و فهمی در حکم تو و داشتی در علم خودت و عطا فرامی دو بھرها از رحمت خودت را در عذر و نسی کہ بازدار دم از ناری
تو و سپید کردان رویی هر اینور خودت و سیل و غبت مرادر آنچه در حضرت تو است بازدار و مرادر ای خودت و پرستی
خودت صسلی اند علیه آلام بیران بار خدا یا ایکیات و کسل ف نار استی دل افسر دکی و اند وہ خاطر و نش و خل و
غفلت و فناوت و خواری و نیاز مندی و شکی و هر کون جلا و طبیت و رشتی و فاخت خواه در ظاہر ماید بلن ہتو پیاه
بیرم و پیاه سیحیم از غنی که اقیاع ران پذیر و بطنی که اشیاع را پھر نیا بد و قلبی که خشوع بخوبی و دھائیکه مسوغ نکرد و
علیکه سود نیار د و نازیک صعو دیکر و پیا ہندہ ام بتو ای پر در کار من بنفس خود و فرزان خود دین خود دل خود دک
جلد آنچہ مر ارزوی فرمادی از شیطان بیشم چنان تویی سیع و علیم با خدا یا ہمان ایچکن تو اند مر از تو باز نہ میخربو
پیا ہندہ نیا ہم پسر نفس مرادر بیکو نه از عذاب خودت بازیکر و بیچح تملک باز کر دان و بیچح عذابی در زمکن نہ میشکن
مرا بخطیت و کنام من یاد کن و ثواب مجلس من و ثواب منطق من و ثواب دعای مرادر ضای خود و بیش دک
فرائی و آنچه از تو خواستار شدم با من سمجھیش کن و بیغزایی مر از خسل و فروی خود ہمان من بحضرت تو بیان و راغبہ کی
پر در کار جانیان خدا یا تو فرخ و ستادی در کتاب خودت عخو و کذشت را و فرمان کردی کہ مادر کندیم از آنکه استم
دیدیم دار اس تمر بنفس خود دان بست پس کند ز از ما پد تو بخو و کذشت از ناسرا و از برکی دم اغوان کردی کیچح خواه
از ابوباب خود ما بوس نہاریم اینک من در حضرت تو پدر خواست و سوال مدہ ام پس مر اجزیا اقصای حاجت بن
کر دان دم اغوان دادی پیشکوئی کر دن با ھائیک خود دان با جلد بند کان تو ایم پس باز آتش نجات و از دی
ده ای پیا من در کریت من و ای در یا بند من در شدت من بحضرت تو فرع سکنیم و بتواتر شعاثت سیحیم و بتو زمار
آورم و بخربور نهار بخیم و بجز از حضرت تو در طلب کشا شیش پویم پس رحمت فرت بر محمد و آل محمد و دریاب مراد میباشد
رسان ایکی پیکار اندک رایی پذیری و از کن دن بسیار در بیکاری از من خدمت اندک باز پذیر و کناد بسیار رایما کو
تویی آمرزمه هربان با بخدا یا از تو در خواست یہا یم ایا نیز اک قلب من جان بہا شرابند و آنکو صیئی صادن که ہا فهم بیز
آنچه تو از بھر من باز نوشی و از قلم قدرت بھر و در داشتی میں نیز سد ذ خشنود و راضی کر دان هر اد عیش و زندگانی پیچ
فست فرمودی مر ای بھترین رحم نایند کان در زاد المعا در مریت که حضرت امام زین العابدین در بیان
شهر رمضان المبارک این دعا افراد تین فرمود آللہ تَحَمَّلْ ذُقْنِي لَجَانِيَّهُ حَنْ ذَارَ الْعَزُودْ وَأَنْذَالَ الْكَلَّ
دَارَ الْخُلُودْ وَأَنْذَلَ نَعِيلَ الْمَهْوَلَ حَلُولَ الْغَوَى بار خدا یا دل مر از دار غرور و روی بزماب باز کشت برای جو بیز
و برای آماده شدن و استعداد باقتن برائی مرک پیش از آنکه وفت از دست بیود موفق فرمای و هم در کتاب حضرت
امام محمد باقر السلام پند علیه ہر دیک که فرمود پرم حضرت علی بن الحسین علیها السلام شب بعد فطر را بصیر بنا
زندہ بسداشت و در تمام آنکه در سجدہ پایی میر دو بیرون ای خزند، شب که راز شب قدر بیت در بخارا انداز
محمد بن عجلان ارجوزت ای عبد الله علیه السلام مریت کی پیغمود که حضرت علی بن الحسین صلوات اللہ علیہما رات فائز
آن بود که چون ماء رمضان المبارک دید ارجمندی لایخزب عتبہ آنکه لولا آمنت ہیچک ارج علام و کیزان خود را

درین
مشین

درین
مشین

نیز

ربع دوّم از کتاب شکوه الادب ناصری

۱۳۵

نجایت و جبریت آدیب و عنویت می فرمود و اگر غلامی با کنترل را کنایی و تغییری روی دادی اخترت کناده اور اینهم در همان زمان کنوب سیفر مود و اورا حتویت می بند و آنکنوب در حضرتش فراموش شد آن شب خوش برخان چهارمیکشود ایشان را بجهله سخواند و برگردانویش اخمن میاخت آنکه اکتاب جنایات و ذنب ایشان را حاضر مکرر نمیخواست ایشان توچیش و چنان تغییری نمودی و من ترا آدیب نمکردم یا باید داری عرض سیکرداری بین سول اند و اینجایت با تامست ایشان سیاهی میکردشت و ایشان را بآجامت با تو ایشان را رسیداشت آنکه در وسط ایشان سیاهی میشد و با ایشان سیفر نمود ارجاع عصوا نکر و قولوا یا علی بن الحسن این دلیل فداحصی علیک کلمات اعیان کے ما احصیت علیک کلمات اعیان ایشان و لذتیه کتاب پیغاط علیک با لحق لا یعاد رضیغیره ولا
کبیره میا آیند الا احصیها و بتجدد کلمات اعیان لذتیه حاضر ایشان و جد ناکلمات اعیان
لذتیه حاضر افاغض و اصفع کنار جو من المایلین لعفو و کما تجربه آن یعنی ولیلیک
عنهن فاغض عثبات بحوزه عفو و بآن و چیما و لک غفور و لا بظلم رجیل احمد کمال لذتیه کتاب
پیغاط با لحق علیک ایشان لا یعاد رضیغیره ولا کبیره میا آیند اهلا الا احصیها فاذکر یا علی بن الحسن فی لفاظ
بین میدی قبیل الحکم العذل الذی لا بظلم مثقال جتنی من خردل و ما کی بہا بوم الفیمه و لکنی با بهیه
و حبیبیا و شهیدا فاغض عنکن المایلین و یصفع فانه يقول ولیعفو و لتصفحوا الا تجرون آن یعنی الله لکه
یعنی صد ای خود را برشید و بکوئید یا علی بن حسین یا پرورد کار تو اعمالی را که تو بحرمه طهور رسید و نسار او را
آنکه تو افعال را بآجامت با خطا و کتابت اور دی و در حضرت پرورد کار نمایدست که اعمال تو ایشان فروخته
و هر کرداری کوچک پایز که بایی آورد و باشی در پیشکار علم و احسانی او حاضر است چنانکه اعمالیک از ناخور یافته
بچک در حضرت تو حاضر و کشوف است پرس بخواه زکار کن و از جرم و جبریت ما چشم باز پوش خپاکه از نایدا شاپوش
اصیده برای نکون است و چنانکه دوست ہمید ای کان پادشاه مخدوم بر تو جهیزید تو نیز برای جهیز نادر حق تو نیز خوشی دارد
پرورد کار با تو بترجم سو و تو را آمر زیده دارد و دخدا کی پرچیک پس ستم زد و چنانکه نرا کن بیت که بر و بحق تنظیم میگردید
کبیر و صنیعه پسح کرداری از فرمیده ای داده و بچک در احسان کار داشت پرس یا و آورای علی بن حسین
ذل مقام خود را در پیشکار حاکم عادل که باید از مشحال خیز از خروں ستم نیزهاید و جمله را بوزارت اخیر
فرایسا و دوکانی است که خدا کی شاپه و حسیب پیش پرس بخواه کی دارکن ای دارکن ای دارکن تو در کنترل
چه دایی سیفراید از جرم که بخواه داشت و صفع نظر بود که دوست منی دارید که خدا کی شما را بایارزد و از کتاب
شما در کندر دی بچک در آنکه بخوبی فرموده خلامان و کنیزان را بر انکو تعلقین مینیو و اینجاعت با اخترت
نمایمی کردند و صد ای اور دند و امام علیه السلام در میان ایشان می ایستاد و همی میگردید فنا را و نوچه مینمود
و عرض سیکرده ربت ایشان ای
و من المایلین و ای
و پیامیک فعفونا عین ظلمتنا نطلب ناگلک و مغروف فک و عظامیک فامنی بدل لایک علیک ای ای ای ای ای ای ای
فاینک آولی بدل لایک میباش و من ای ای

ربع دو هم از کتاب سی شکوهه الا و بنا صری

۱۳۷

در کتب خبر از رسیده سجاده سلام الله علیہ ما ثوراست ان الدُّعَاءُ وَالبَلَاءُ كَوَافِنٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
الدُّعَاءُ لِيَرِدُ البَلَاءَ وَفَدَابِرُمْ أَبُوا مَا يَعْنِي دُعَاءً وَبَلَاءً مَارَ ذَرَسِينَ هُمْ يَشْنُدُونَ دُعَاءً وَبَلَاءً
وَدُفْعَ آنَ بَسَى بِرَامَ نَمَادِ وَنَيْزَ رِيفَرَمَ يَدِ ان الدُّعَاءَ يَكْفُعُ الْبَلَاءَ التَّازِلَ وَمَا لَرَتَنِزِلَ يَعْنِي دُعَاءً وَبَلَاءً
در پیشگاه حضرت اسدیت رفع ناید بمالی را که نازل شده باشد یا به نوز فرد نیامده باشد یعنی بخواهد فرو دکر داده
در جایی دیگر از آنحضرت علیه السلام مردیست الدُّعَاءُ بَعْدَ مَا يَنْزِلُ الْبَلَاءُ لَا يَكْفُعُ
لب بدعابر کشانیده دعا بعد از وصول بلاء سود بخشد یعنی برای دفع امبارا رفع نافع است و در این کلام
سعادت نز جام الطیبه است که پیشیتی هیئتی بنده نه من باذ کار و ادعيه شنون بشد چنان زنول بلاء را وقتی یعنی نیت
علاسی آشکار ندارد که قتل الورود در صد دفع و چاره توند پرس سلم آنت که علاج و اقدار باور اداد و اتفاق
از وقوع بغير ایند و نيز را نكشیده این سعادت یافت و غالب اوقات را با دعیه و مناجات پرداخت بهی است دارای
چکونه مقامات دشنومات عالیه خواهد بود و باین وسیله از آفات و بیات دنیا و آخرت را شکار خواهد شد
و دیگر از حضرت سجاده سلام الله علیہ مردیست که هر کس در هر باد و چاکره آنحضرت بکوید آیندی یوی هذا
بین میدی نیشانی و سمجھلی نیم الله و مائشانه الله هرچه در آنزو ز فریوشتر کرده باشد ملائی نموده است آن
کتاب عقیده ایشیان سطور است که حضرت علی بن حسین علیها السلام فرموده هر کس در هنگام خواب این دعاآفت
نماید فتو و پری از زوی بر طرف کرد و بسچ کرده بید و زیان نرساند اللهم آنَّا الْأَوَّلُ فَلَا شَئْعَهْ مَنْ لَكَ وَ
آنَّكَ الظَّاهِرُ فَلَا شَئْعَهْ فَوَّهُنَّ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَا شَئْعَهْ دُونَكَ وَأَنْتَ الْأَخْرُ فَلَا شَئْعَهْ بَعْدَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ
الشَّيْعَ وَرَبَّ الْأَرْضَيْنِ الشَّيْعَ وَرَبَّ الْقَرْبَهْ وَالْأَنْجَلِ وَالْأَنْجَلِ وَالْقَرْبَهْ أَعُوذُ بِنَبَتِ
شَرِّكَلِ دَأْبَهْ آنَتَ الْأَخِذِ بِنَا صَيْكَهْ إِنْ رَبِّي عَلَى هَذِهِ الْمُسْتَعِيْمَ وَإِنْ جَلَهْ دُعَواتِ حَرَثَتْ عَلَى بَنِ حَسِينِ عَلِيهَا السَّلَامِ بَنِ حَسِينِ
سپارک است که معروف بدعا، الکرب است در بخارا انوار و کتاب مجح الدعوات رسید بن طاوس خدا نسخه علیه طور
که ولید بن عبده الملک بصاحب بن عبد الله مردی که از جانب اعمال پیش بود مکتوب نمود حسن بن علی علیها السلام
که در این وقت در حبس صالح بود از زمان پرون آورده در سجد رسخدا کی صنعتی الله علیه آن پانصد تازیانه بر وی بن
صالح بن عبد الله حسب فران ولید بن حسن بن از زمان مسجد داده اورده مردانه فراهم ساخت و در شهر بشدو
مکتب ولید را برایشان قرأت کرد و از پندر فرد داشت و بضریب حسن فران ادو در آنحال که شنون قراءت مکتب بود
نماهه حضرت علی بن حسین علیها السلام بمسجد درآمد و مردان را به برکشند تازی حسن شد و فرموده باین عزم دعا کی کرب لجه
تمخدای این اندوه و خشم از تو برکرید حسن عرض کرد یا بن عزم آن دعا کرام است فرمود بکوی لا إِلَهَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْلَمُ
الْكَبَرِيْمُ لَا إِلَهَ لَا إِلَهَ أَعْلَمُ الْعَظِيمُ سُبْطَانُ اللَّهِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ الشَّيْعَ وَدَبَّلِ الْأَرْضَيْنِ الشَّيْعَ وَدَبَّلِ
الْعَرْشَ الْعَظِيمَ لِلْحَمْدُ وَبِالْحَمْدِ حضرت علی بن حسین علیها السلام باز شد و حسن نید عای شریف را که رخواند و از پندر
چون صالح بن عبد الله از قرأت کتاب فراغت بافت و از پندر فرد داشت با خویش میکفت ایندر مظلوم همی کرم آنکه کفت ضریز
او را بنا خیر افکنه نامن در امر او با پسر المؤمنین دیگر ایاره مکاتبه نایم و در مظلومیت او بولید بر نکاشت و ولید در پاسخ صالح تو
که حسن را برای خویش باز که از دیگر اوره از برکت اند حاشریف را شکار شد و دیگر رسیده بن طاوس علیه از خود منع

نیمات
ازم و دعا
بلاء

دفع بذر
بنایه

قبل از حمل
بلایا میخورد

دعای
مظہر داده
سپاه

دفع رب

دعای
دمهات و زخم
کرب

حوال حضرت سیدالساجدین علیہ السلام

۱۳۸

الدعوات نوشت است که سعد بن صدوق از حضرت ابی عبد الله جعفر بن محمد السلام است علیها خواسته شد که دعای بدمجیداً تاریخ ایران بخواهد آنحضرت از صحیفه کتبه چند ورق پرین آورده با سعد بن صدوق فرموده بزرگ نزدین اور اتفاق استخراج کن بهنام ایند عای خدمت علی بن حسین علیها السلام است که برای مهات است سعد بن سکوی سران بن عمار از حضور بارکش برخواستم و هر کز خیری برای غم و اندوه نخیلند که اینکه بخواهد خدا کی آن هم را برگرفت و اندوه هرا برداشت
خواستم عطا فرمود و آن دعای بارک بن است

اللَّهُمَّ هَدِّنِي مَهْيَوْنَ وَ وَعَطْكَ فَعَسُوفٌ وَ أَنْلَيْتَ الْجَمِيلَ فَعَصَيْتُ وَ عَرَفْتَ فَأَصَرْتُ
ثُمَّ عَرَفْتَ فَأَسْتَغْرَفْتُ وَ أَقْلَمْتَ فَعَدْتُ فَسَرَّتْ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا الَّهُ تَعَالَى أَوْدِيَهُهْلَكْي
وَخَلَّتْ شَعَابَ الْكَفِي وَ تَعَرَّضْتُ فِيهَا السَّطْوَانِكَ وَ بَحَلُولَهَا لِعْقُومَالِكَ وَ سَيْلَيْنِي الْبَلَنَ التَّوْحِيدُ
وَذَرَبَعْنِي أَنِّي لَوْا شَرِكَ بِكَ سَيْنَا وَ لَوْأَنْجَدَ مَعَنَ الْهَمَا وَ فَدَ فَرَوْتَ لِيَكَ مِنْ نَفْسِي قَائِمِكَ
تَقْرِيرُ الْمَسِيَّ وَ أَنْتَ مَقْرَرُ الْمُضَيْعِ حَظَّنِيْهِ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا الَّهُ فَكَمْ مِنْ عَدْدِ
إِنْصَافِي عَلَى سَيْفِ عِدَادِهِ وَ شَحَدَ لِي طَبَّةَ مُدْيَةِ وَ أَرْهَفَ لِي شَيْاحَدِهِ وَ دَافَلَيْ
قَوَافِلَ سُمُومِهِ وَ سَلَدَ دَخْوَيْ صَوَافِ سَهَامِهِ وَ لَوْتَنَمْ عَنِ عَيْنِ حَرَاسِهِ وَ أَضْهَرَ
آنَّ يَسِيمِي الْمَكْرُوَهَ وَ يَجْرِي عَنِ دُعَافَهَ مَرْدُوَدَأَعْلَيْهِ فَنَظَرَتْ يَا الَّهُ ضَعْفِي عَنِ الْحِمَالِ
الْفَوَادِيجَ وَ عَجَزِي عَنِ الْإِنْصَارِ مِنْ قَصَدَ بِنِيْحَارَبِيْهِ وَ وَحْدَنِي فِي كَثِيرِ عَدَدِ
مِنْ نَازِانِي وَ أَرْصَدَ لِي الْبَلَاءَ فِيمَا لَمْ أَعْمِلْ مِنْهُ فِيْكَرِي وَ أَبْنَدَ أَنِّي بِنُصْرِكَ وَ
شَدَّدَتْ أَزْرُبِي بِقُوَّاتِكَ ثُمَّ قَلَّتْ لِي حَدَّدَهُ وَ صَيَّرَهُ بَعْدَ جَمِيعِ وَحدَهُ فَأَغْلَبَ كَعْنِي
عَلَيْهِ وَ جَعَلَتْ مَاسَدَدَهُ مَرْدُوَدَأَعْلَيْهِ وَ رَدَدَهُ لَوْلِيْفَ عَلِيْلَهُ وَ لَوْلَيْرُدَ حَرَارَهُ
عَنِيْظِهِ قَدْ عَضَ عَلَى شَوَاهَ وَ أَدْبَرَ مُولَيَا قَدْ أَخْلَفَ سَرَايَاهُ وَ كَمْ مِنْ جَاغَ بَغَانِي بِمَكَامِهِ
وَ نَصَبَ لِي آسِرَ الْمَصَادِفِهِ وَ وَكَلَّبَ لِيْ تَفَقَّدِ رِعَايَيْهِ وَ أَضْبَالَيْ أَضْبَاءَ السَّيْعِ لِطَرْدِيَهِ
وَ اِنْسِطَارًا لِإِنْهَازِ فَرَسِيَهِ فَنَادَيْكَ يَا الَّهُ مُسْتَغْيَيَاكَ وَ اِنْفَاعَيْهِ عَنِ الْجَابَكَ عَالِيَا
آنَهُ لَكَ يُضْطَهَدَ مِنْ أَوْلَى لِيْ طَلِيلِ كَنْفِكَ وَ لَكَ يُفْرَعَ مِنْ بَجَاءِ لِيْ مَعَاوِلِ إِنْصَارِكَ فَلَحَصَتَنِي مِنْ
بَاسِهِ بِقُدْرَتِكَ وَ كَمْ مِنْ سَخَابِ مَكْرُوَهِ قَدْ جَلَسَهَا وَ تَعْوَشَوْكَ رَبَابِيْ كَشْفَهَا لِإِنْشَلِ عَاقِقَلَهُ
وَ لَفَدَ مُشَلَّتَ فَأَعْطَيْتَ وَ لَمْ تُشَلَّ فَأَبْنَدَاتَ وَ اسْتَعْيَيْ فَضَلَّكَ فَمَا أَكْدَيْتَ أَبْيَثَ الْأَحْسَانَوَ
أَبْيَثَ لَلَّا تَحْمِمُ حُرْمَانِكَ وَ تَعَدِّي حُدُودِكَ وَ الْعَفْلَةَ عَنِ وَعِيدِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ مِنْ مُقْنَدِ لِلْأَعْلَبِ
وَ ذَبِيْلَيْهِ لَا يَجْعَلُ هَذَا مَقْامُ مِنْ أَعْتَرَفَ لَكَ بِالْفَضْيَرِ وَ شَهَدَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُضَيْعِ أَهْيَ أَقْرَبَ لِيَكَ
بِالْحَمْدِيَهِ الرَّفِيعَهِ وَ أَتَوْجَهَ لِيَكَ بِالْعَلَوَهِ الْبَيْضاَهِ فَأَعَدَنِي مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَتَ وَ مِنْ شَرِّ مِنْ
يُرْدِيْ سُوءَ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَصِيقُ عَلَيْكَ فِي وُجُدِكَ وَ لَا يَكَادُكَ فِي قُدْرَتِكَ وَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
فَدِيرِ الْهَيْرِ حَمْقِ بَرْكَهِ الْمَعَاصِي مَا أَبْيَثَيْ وَ ارْجَحُ بَرْكَهِ تَكْلِفِ مَا يَعْسِيَ وَ ارْزُقُ حَسْنَ النَّظرِ فَيَا
بِرْضِيَكَ عَنِ وَالْأَنْمَ قَلْبِيْ حَفْظِكَ كَابِكَ كَأَعْلَمَتَنِي وَاجْعَلْنِي أَمْلُوَهُ عَلَى مَا يُرْضِيَكَ بِهِ عَنِ وَنَوْزَ

ربع قرآن من مشكوة الأدب بأدبي

١٣١

بِهِ تَصْرِي وَأُوْغِدُ سَمْعِي وَأَشْرَحْ بِهِ صَدْرِي وَفَرَّجْ بِهِ قَلْبِي وَأَطْلَقْ لِسَانِي وَاسْتَغْلِي بِهِ يَدِي وَأَعْجَلْ
فِي مِنْ الْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ مَا تَهَمُّلُ ذَلِكَ عَلَى فَانِهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ وَمَنْوَلَيَ وَسَيِّدَ
وَأَمْلَى قَارَبَتِي وَغَيْبَاتِي وَسَبَدَتِي وَخَالِقَوَّةِ نَاصِبَتِي وَنَفَقَتِي وَرَجَائِي لَكَ تَحْمِيَ وَمَمَانِي ذَلِكَ سَمْعِي وَبَصَرِي
وَسَيِّدِكَ رِزْقِي وَالْإِنْكَارِي بِهِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَلَكِكَيْنِي يَقْدِرُكَ وَفَدَرَتِي عَلَى سُلْطَانِكَ فَلَكَ الْفَلَكَةُ
فِي أَمْرِي وَفَاصِيَّتِي يَدِكَ لَا يَحُولَ لَأَحِدٍ دُونَ رِضَاكَ بِرَافِكَ أَرْجُورَهُنَّكَ وَبِرَحْكَ أَرْجُورَضَاكَ
لَا أَرْجُودُكَ بِعِسْكِي فَقَدْ بَخْرَ عَنِي عَمَلِي كَيْفَ أَرْجُو مَا فَدَ بَخْرَ عَنِي اشْكُوكَيْكَ فَاقْتَي وَضَعَفَ قُوَّتي وَ
إِفْرَاطِي فِي أَمْوَالِي وَكُلُّ ذَلِكَ مِنْ عِنْدِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِي فَاكْفِنِي ذَلِكَ كُلُّهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي زَفَقًا
مُهَرَّجِيَّكَ وَأَوْصِيَّاءَ رَسُولِكَ وَأَبْرَاهِيمَ حَلِيلِكَ وَيَوْمَ الْفَرَّاعَ الْأَكْبَرِ مِنَ الْأَمْمَيْنِ فَاصْبِنْ
وَسَيِّدِيْكَ فَيَسِّرْنِي وَبِأَظْلَالِكَ فَظَلَلَنِي وَمِعَاذَهُ مِنَ الْثَادِ فَجَحِينِي لَا تَسْتَنِي التَّوَّهُ وَلَا تَخْرُنِي وَمِنْ
الْدُّنْيَا فَسِلْمَيْنِي وَجُحْيَيْنِي يَوْمَ الْقِيَمَهُ فَلَقِينِي بِذِكْرِكَ مَذَكُورِكَ وَلِلْيَسِّرِي فَيَسِّرْنِي وَلِلْعُسْرِي مُجِيئِي وَ
وَلِلِضَّلُوهُ وَالرَّزْكَوَهُ مَادُمْتُ حَاجَنَا لِلْمُسْمَيِّنِ وَلِلْعِبَادَهُنَّكَ فَقُوَّتي وَفِي الْفِيقَهِ وَمَرْضَانِكَ فَاسْتَعِيَّانِي
وَمِنْ فَضْلِكَ فَارْدُقَنِي وَيَوْمَ الْقِيَمَهُ فَبَيْصِنْ وَجْهِي وَحِسَا بَايَسِرَا تَحَاسِبِنِي وَبَيْسِيجَ عَمَلِي
فَلَا تَفْسَحْنِي بِهِذَا ذَكَ فَاهْدِنِي وَبِالْعَوْلِ التَّابِتِ فِي الْجَهُوَهُ الدُّنْيَا وَلَا حَرَهُ ضَبْدِي وَمَا
أَحْبَبْتُ فَجِيئَهُ إِلَيْهِ وَمَا كَرِهَتْ فَبَعْضَهُ إِلَيْهِ وَمَا اهْتَمَنِي مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَهُ فَاكْفِنِي
وَفِي صَلَاهِي وَصِيَامِي وَدُعَاهِي وَشَكْرِي وَدُنْيَايَ وَأَخْرَيَ فَبَارِكْ لِي وَالْمَقَامَ
الْحَسُودُ فَأَبْعَثَنِي وَسُلْطَانَانَصِيرَهُ فَاجْعَلْهُهُ وَطَهِي وَجَهِيلِي وَأَسْرَافِي فِي أَمْرِي فَجَاهَرَهُ ذَعْنِي
وَمِنْ فَشَهَ الْخَيَا وَالْمَهَافِ تَخَلِّصِي وَمِنْ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ فَجَحِينِي
وَمِنْ أَوْلِيَاكَ يَوْمَ الْقِيَمَهُ فَاجْعَلْنِي وَآدِمَ لِي صَلَاحَ الذَّيْلِيَّنِي وَبِالْمَحَلَالِ عَنِ
الْحَرَامِ فَاغْشَنِي وَبِالْطَيِّبِ عَنِ الْجَنِيدِي فَاكْفِنِي آفَيْلَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ إِلَيْهِ
وَلَا قَصْرِهُ ذَعْنِي وَإِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ فَاهْدِنِي وَلِمَا لَحِبَ وَتَرَخَ فَوَقَفَنِي اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرِّفَاوَهُ وَالشَّمْعَهُ وَالْكِبَرِيَّاهُ وَالْعَنْظَمَهُ وَالْحَمْلَاهُ وَالْغَرَّ وَالْبَدْخِ
وَالْأَسْرَهُ وَالْبَطْرُو وَالْأَنْجَابِ سَفِيَّهُ وَالْحَسِيرَهُ يَهُورَتِ فَجَحِينِي وَأَعُوذُ مِنَ الْعَوْهُ وَالْجَلِلِ
وَالْأَحْرَمِ وَالْمَنَاسِهِ وَالْغَيْشِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الطَّمِيعِ وَالْأَبَاهُ وَالْشَّلُعِ وَالْجَمِيعِ وَالْرَّيْعِ
وَالْقَمَعِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَغْيِ وَالظَّلْمِ وَالْأَعْنَادِ وَالْعَسَادِ وَالْفَحُورِ وَالْفَسُوقِ وَأَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْجِنِانَهُ وَالْمَدْوَانِ وَالْطَّغِيَانِ رَبِّي وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَصِيَّهُ وَالْقَطِيعَهُ وَالْتَّسِيَّهُ
وَالْفَوَاحِشِ وَالْذَنُوبِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْثَمِ وَالْمَاثِمِ وَالْحَرَامِ وَالْحَرَمَهُ وَالْجَنِيدِ وَ
كُلِّ مَا لَاتَحِبُّ رَبِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ السَّيْطَانِ وَبَعْيَهُ وَظُلْمِهِ وَعَدَاوَتِهِ وَسَرَكِهِ وَزَبَانِهِ
وَجَنِيدِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا يَنْهَى مِنَ النَّهَاءِ وَمَا يَعْرُجُ مِنْهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا حَلَقَ مِنَ النَّهَاءِ
وَهَاتَهُهُ أَوْجَنِي أَوْ لِنِي مَا يَتَرَكُهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا يَأْذَرُهُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

حوال حضرت سید الساجدین علیہ السلام

۱۴۰

شریکِ کاہن و ساحر و راکن و نافر و رانی و اعوذ بک من شر کل حاسد فی باع و طلخ و نافر و طار و
 متعید و جائز و اعوذ بک العوّاق القیم النکر والبرص الجذام والشک الریب و اعوذ بک من الشک
 والفسک والبغز والنفر بطي و الجملة والنفیع والنفیع والبغز و الاپطا و اعوذ بک من شر ما
 خلقت في السموات والأرض وما بينهما وما تحت الشی ربت و اعوذ بک من الفقر
 والفاقة والحاجة والمسکنة والضيقه والعامله واعوذ بک من القلة والذلة
 واعوذ بک من الضيق والشدّه والقید والجنس والوثان والتجون والبلاء وكل
 مصيبة لا صبر لي عليهما امين رب العالمين اللهم اعطينا كل الذي سنلناك
 وفی دنیا من فضیلت علی قد رجلالله وعظمتك بحق لا إله إلا أنت الفرشا الحکیم
 خلاصه عالي این کلام شرافت بیان بخاری حسین است عرض نیکند بار خدا یا محسن یا حسن درست برای خود
 فرمودی آن من بآری و بازیچ کر قدم و مراد با خلاق حسن و افعال استوده بونخت فرمودی و من تقویت زخم و عطا
 جیل فرمودی و من بعضیان شدم و مراد از وظایت افعال نکو همید بیان کان ایندی و من اچنان باصرار و دوام برآن
 برآزو دم و جم دیگر باره صراحتاً کان ایندی صنی با امار و عیه آکاهی دادی و من باستخار پرداختم لکن چنان بگردار
 خوبیش باز شدم و تو بمن مستور داشتی پس حده سپاس مخصوص تو بیباشد بار خدا یا خوشش را در بادی نیایی
 افکندم و در شعب دارفود آوردم و این بجز و ناوی در عرصه عقوبات و مطوات تو در آدم دیگر و سید که به
 من است یعنی اقرار بوجاهت تو و دست آوزی من یعنی این ایام زیارتی در این میان برای من از وسائل نفس
 امراه بجهز تو بکریزده ام چه هر نکو همید کاری بدر کاه تو فرار جویی و تو اور اور قضیب خدا و بره غض و دریابند پسران
 وستایش خاص از بھرت است ایر و رکا بمن چه بسیار دشمنان ناچار که شمشیر خداوت بمن بکشید و دشنه خدا او ما
 با سبب من تیرک دو خدو د رسیاف را آهنگ من بزرگ کار کر ساخت و زهر جان کزانی عدا و شش ابرای من چنان
 ساخت و سهادم عدد وان را بوسی هم آمده و سه دنخود و پیچ ساعت چشم خداوت و دیده و شمشیر از وسخا باند و زبان
 من که بربست و با سبب من خاطر بخاشت و دان مراد زهر طی عدا و شش نمی کرد و تو ایر پرداز کار بمن بر جزو چار کی
 من از احتمال نصال مکیدت و بنال عداوت او و تنافی و وحدت من فنگران شدی و آهنگ کمین او را باز داشتی و
 به اشتی که مراد درفع او پیچ تبریزی نیست و محض غایت بحضرت من بایت کرفت و ببروی خود ببست مراد استوار خلق
 و آهنگ و رسیاف او را بروبر تافقی و رسیاف عدا و شش آنکه فرمودی و بنال مکیدت شر از من بر کاشتی و جمع او را کنده
 کردندی و او را بزیر پا من ذلیل بختی چند آنکه آبی بردن افاده سروری در خاطر آشفته من را مینافی و با عدم نیزه هم
 رفی بر تمالف و چه بسیار ستم کاران کا شرک مصادیه بعد از این بکشیدند و شباب سکاند باز کشودند و چون در زمان
 یکین بکشندند و همی در انتظار شکار و بچک آوردن فریز خویش بودند و من بحال و ثوفی هم برعکس اجابت تو بتو استعانت
 بردم در صلح کنیک دنای بودم کنیک که در ظل غایت و کتف اعانت تو پناهند کرد و متفوی عیشود و هر کس که بمعاف نظرت
 التحاجید و چار فرع نکرد و تو بقدرت خودت مراد را بشکار سکاند و این بخواسته من ای و در وساده درست
 آنکه شش فرمودی و چه بسیار سحاب مکاره و خاصم دو ای و ای را که از آفاق آمال من باز کشودی و چه غواستی کیانات پردازی ای

بنی

علمی دینی

کنز

ربيع دو هم از کتاب مشکوه‌ای ادب ناصری

۱۴۲

که از پیش روی من برگرفتی و تو نی لرگال قدرت و قدرت ذریحچهار سخن گردیدی و بسی سخن‌ها و سخن‌ها که از تو گرفتند و تو عده فرسودی و چه بسیار بود که بدون سخن‌ها جنبشش فرمودی و از خجال عدل و جود جزا بجانان زد و می‌توخیست
ستگر و سخن‌ده نخواهی هر کزمان چربا بجان نرفتی و من چربا تکاب هروات و منیات و تجاوز راز خدا و تغافل از خدا
روز نپردم شکر ننم ترا ای انکه هر کز مغلوب نتوی و با نهایت اقتدار بر سکافات بزرگ کار شتاب نگیری و هر کس لامه
که در پیکاره نتوی تبعضیه خود اعتراف جو یه و تخصیص لعن خویش و بحالت روزگار خود کوایی دهد بار خدا یا بجهیزه رفیعه بتوانند
جویم و بعلویه بیضا ببوی تو توجه کیرم پسر بر از زیان جلا آفرید کان خود و آنکه در آن دیشه کزند من سخن‌ده نیچه و دچه
این کا بایه و سندی و تو نمی‌تو دشوار نیست و با قدرت تو شاق نباشد و تو هر کار قادرو نیزه و سندی بار خدا یا بین
رحم فرمایی تا بترک معاصری کویم چند نک در جهان باقی هستم و در آنچه صایر و تی برنا فتن نیست بر من ترحم فرمایی و مرادون
نظر آنچه اسباب خوشنویی تو است هر زوق دار و قلب مر انجاذ کن خود بدان طبری که گیا سوختی ماندست ده نایاب
که بر خدا نیست قراءت و خلاصت یارم و چنانکه تعلیم نیسته مودی خا رست بر افتخار خود و چشم اینها ب خویش فر
بجشن و کردش هر ابد فایق و مطالب آن که بسان دار و مر اسبیب کتاب خویش نویش بخشن کردش ابد فایق
و مطالب آن شناسان دار و مر اسبیب کتاب خود شرح صدر عطا فرمایی و قلب بر این سر و بخش وزبان هر ایان
کویا کردان و بد ن مر آن دایب آن هست عالم بد و مه آن اطاعت و قدرت غایت فرمایی که اینجلد بر من سمل و آسان
کند و چه پیچ دل و قوی جزرتونیس بار خدا یا تویی پرورد کار من فن نولا و آقا د آرزو معبود و غوث و سند خانو
نصر و نقه و همید من برایی نیست در دنیا و آخرت امر و کار من چه بقدرت خودت بر من لک و بسلطنت خود ترک
غادر شدی و خبر تو بچپس بر من تو نایابت و همینه من بدست قدرت نوست برافت نو، همید و ارجمند نو هستم هبست
آنکه تو خصوان توجیم و اینجلد را بسبیت عمال خویش حلب کنم چه عمل من زن عاضراست پس همکن بسبیب چیز که این
آنکه خیزی ایمه و آرسوم شکایت بیکنم بحضرت تو از فاقت خود و ضفت خوت خود و افزاط نمودان در امور خود و تماش اینجلد
آنکه از جانب من رویی داده و نوبت بر اینجلد از من علم باشی پس اینجلد را تماشت از من کن غایت فرمایی بار خدا یا مرا از رهایی محظ
آنکه جیب خودت و او صیبا و رسول خودت و ابرهیم خلیل خودت بکردان و در روز قرع اکبر در جلا آسینهای بار و بسان
کار فرمایی خودت کار مر آسان کردان و در ظلان طلب دلات بسا یکر و از آتش دوچرخ رستکاری ده و خون اینجلد
آنکه د روار دنیا بسلاست بدار و از سکاید جهان آن سایش بکر و در دوز قیامت جلت را بمن معین فرمایی و مرانگر خودت داکر
آنکه بدار و بهر چه سمل باشد بر من آی سان بدار و از هر دشوار دور فرمایی و تا پایان زندگانی با تماشت نماز و ادایی زکونه ملهم و
آنکه بسیار خودت بازیزه کن و مراعتفه و رضای خودت کار فرمایی و بفضل خودت روزی بخش و در روز قیامت رو بخیز
آنکه و حباب آسان کن و بعمل فیضی هر ارسا اکبر دی و بهدای خودت چهل نیت پایه از نایی و
آنکه پدر حضرت تو محظی است نزد من محبوب کردان و از هر چه کروه تو است بمن خوض فرمایی و تماشت هر اد دنیا و آخرت کن
کن و در نماز در روزه و دعاء و نک و شکر کند ازی من و دنیایی من آن حضرت من هر ابرکت عطا فرمایی و در مقام محبوب و سوی
و از ظلم و جمل من هم اسراف من در امر من در کند را فتن زندگی و مرد کی باز ران و از فوجیش چه ایچه طا هر است چه
در باخته بخاست بخشن و مراد روز قیامت دند مرده بدویان خویش در آور و بکسره مر اصلح و ثواب بدره و از هر چیز

حوال حضرت سیدالساجدین علیهم السلام

۱۴۶۲

بحال خود بی نیازی ده و بیت از خبیث کفایت خبر شو باوج کرم مهن روی کن و از من منصرف مدار و بعراط است مقیم فو و
هایت کن و بهرچه رضای تو در آشت موفق بدار خداوند ابتو پناه میرم از کار ریا و سمعه و آوازه و گیری و تعظیم و خیاه
خونو دن و گرد نکشی و تخری و سر شنکی و سرو بسیار و نجاشتن در شخت ماذن و متغیر کردیدن و پناه میرم بتوار پنج
ماذن و محل و صرس و بیرون از حق بجزی میشدان و نجاشت کردیدن و پناه میرم نواز طمع در زیدن و کاهیل کردیدن
و خرع نمودن و نیار و هیل جستن و پناه میرم بتوار سر شی سیستم کاری و از خدمتگزار کردون و بفاد و فخر و فتوی کار
شدن و پناه میرم بتوار خیانت نمودن و خداون و طیان کردن ای پور و کار من پناه میرم بتوار کن که کردن
رشته خوش اند کی بردیدن و بد کاری و گردان کوچیده و به جمله بزه کاری هاد راقادن و در حرام و محبت دچار شد
واز امور خوبیه و بهرچه ترا محبوب نیخد پرورد کار اپناه میرم بتوار سر شیطان و سر کشی و ستم کاری و شمشی و هرگ
او ویاران و مقدمة اجیش و اشکار او و پناه میرم بتوار شتر بره از آسمان نازل فی بره بآسمان عروج نماید و پنایم
بتوار بزرگ و ماسه و ارتقاست جن و انس که در جهان نیزه و جنبه اند و پناه میرم بتوار کز بره در زمین فریمه
شد و از زمین بیرون میماید و پناه میرم از کرند بزرگ اسدی و ستم کار و فروزن جوینده و سر کشی کشند و پشم کشند
و ظلم کشند و از خد سخا ذکر کشند و جور نمایند و پناه میرم بتوار که کاری و گرد و کشکی و رنج پیش خواه و دودی
و پناه میرم بتوار کا ہشدن و بد دل کشتن و در نامه ماذن و تفریط ورزیدن و شتابند کی و ضایع ساختن تعقیب
نمودن و گندمی کردن و پناهند کی اصم بتوار شر آنچه خلق شده است در آسمانها زمین آنچه درخت الشنی است و پناه
میرم بتوار دیورگی و نسله سنتی و نیازمندی و سکنی و سکن حالی و در ویشی و پناه میرم از هفت و دلت و پا
میرم بتوار سکنی روز کار و سختی کار و بند و زمان و فعل فی خیر و زندان و بنا و بنا و هر کو مصیبیتی بهرچه بسیار آدمی کسر
بر آسمان شکیبا فی نباشد این دعا کی سرا پنجه ای پور و کار عالمیان بار خدا ای عطا کن ای آنچه را کی از تو خواست
شیدم و بعد روانه ازه جلال و عظمت خودت مارا ز خصل خود بیخرا می بح لای الالا انت لغزیر بحکم و هم در لای
محج الدعوات سید بن طاوس رضی اسند غنه مطهور است که حضرت امام زین العابدین علیه السلام برای احترام
کردن از دشمنان و پناه جسی از بدیها بغير ایم نزدان ایند عای سبارک اعراض کرد است و کماله اند باید
بعد از طلوع آفتاب بسکار سرخوب سمسار قاوت کرد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَلَا يُؤْتَهُ إِلَّا لِلَّهِ وَلَا يَأْلِمُ إِلَّا اللَّهُ عَالِمٌ كُلِّ شَيْءٍ وَلِهِ يَعْلَمُ
الْعَالَمُونَ وَمِنْهُ يَطْلُبُ الظَّاغِيُونَ وَعَلَيْهِ يَسْوَكُلُ الْمُتَوَكِّلُونَ وَإِلَيْهِ يَعْتَصِمُ الْمُعْتَصِمُونَ
وَشَيْءُ الْوَافِقُونَ وَمَلِئَجِي الْمُلْتَحِيُونَ وَهُمْ حَسِبُهُمْ وَنِعْمَ الْوَسِيْلَةُ لِخَرْفَ بَائِثَةِ
وَاحْتَسَبَتْ بَائِثَةُ اللَّهِ وَلِجَانَتِ الْأَلَّهُ وَأَسْبَحَتْ بَائِثَةُ وَاسْتَعْتَ بَائِثَةُ وَاصْرَتْ بَائِثَةُ
وَامْسَعَتْ بَائِثَةُ وَاغْتَرَرَتْ بَائِثَةُ وَقَهَرَتْ بَائِثَةُ وَغَلَبَتْ بَائِثَةُ وَاعْتَدَتْ بَائِثَةُ وَ
اسْتَهْتَ بَائِثَةُ وَحَفَظَتْ بَائِثَةُ وَاسْتَعْفَطَتْ بَائِثَةُ خَيْرُ الْحَافِظِينَ وَكَوْهَتْ بَائِثَةُ وَ
وَحَضَتْ نَقِيَّ بَائِثَةُ وَعَالَبَ وَأَخْوَانَ وَكَلَّ مَنْ يُعْنِي أَسْرَهُ بَائِثَةُ الْحَافِظِ الْلَّطِيفِ

دَلَالَةِ

ربع وَوْمٍ أَرْكَابٌ شَكُورٌ الْأَدْبُرِيَّ مَا صَرِي

١٤٣

وَأَكْنَلَافٌ بِإِلَهٍ وَصَبَحَتْ حَافِظًا الصَّاحِبِينَ وَحَافِظَ الْأَصْحَابَ الْحَافِظِينَ
وَفُوَضَتْ أَمْرِيَّةِ إِلَيْهِ الدَّيْنِ لِنَسَكِ شَلِهَّ سَنِيٌّ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَأَعْتَصَمَ
بِإِلَهِ الدَّيْنِ مَنِ اعْتَصَمَ بِهِ بِجَاهِنْ كُلَّ حَوْفٍ وَتَوَكَّلَ عَلَى إِلَهِ الْعَزِيزِ
الْجَهَارِ حَسِيَّاً اللَّهُ وَنَفَمَ الْوَكِينْلُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى وَلِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
الظَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ تَسْلِيَّا وَتَغَولَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْفَيُومُ لَا تَأْخُذْ مِنْهُ وَلَا
تَوْمُ الْحَنْ وَتَغُولُ وَلَقَدْ ذَرَانِ الْحَكْمَ كَثِيرًا مِنْ الْجَنِّ وَالْأَنْجَنِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْعَهُونَ بِهَا
وَطَمَّ أَعْيُنٌ لَا يَبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا وَلَكُلَّكَ كَالْأَنْفَاصِ
بِلْ فَمْ أَصْلَلْ بَيْنِلَا وَلَكُلَّكَ هَمَّ الْعَاقِلُونَ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعُوكُمْ وَهُمْ أَمَّ
أَنْتُمْ صَائِنُونَ إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَالَكُمْ فَادْعُوهُمْ
فَلَيُسْبِحُوا كُمْرَانَ كَثِيرًا صَادِقِينَ أَهْمَمُ أَيْمَلْ يَسُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْمَدٌ
يَكْبِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَغْيَنْ يَبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَلَا دُعُوا
شَرَكَاءَ كُمْشَمَ كَيْدُونَ نَلَّا شَطَرُونَ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَمَوْ
يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ وَإِنَّ نَدْعُهُمْ إِلَيْهِنَّ لَا يَسْمَعُو وَرَبُّهُمْ يَنْظُرُونَ
إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يَبْصِرُونَ وَلَكُلَّكَ الَّذِينَ لَسَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ
وَلَكُلَّكَ هَمَّ الْعَاقِلُونَ لِمَا حَصَلَ عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِيَّةً أَنْ يَفْقَهُهُ وَلَا
أَذَانِهِمْ وَشَرَّاً وَإِنَّ نَدْعُهُمْ إِلَيْهِنَّ فَلَكُلَّنِيَتَدُّ وَالْأَذَادَأَمَدًا وَأَوْجَسَ فِي
نَفْسِهِ خَيْرَ مُوسَى فَلَنَا لَا تَحْفَ أَنْكَ أَنْ أَلْأَعْلَى وَأَلْقِي مَانِي يَمِينَكَ مَلْفَفَ مَا
سَعَوْ إِنَّا صَنَعْوَا كَيْدُ سَاحِرِ وَلَا يَفْلِحُ الشَّاجِرِ حَتَّى أَفَلَمْ يَسِرُّ وَلَا
الْأَرْضُ هَنَكُوَّ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا
تَعْنِي الْأَبْصَارُ وَلَذِكْنَ تَعْنِي الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ بِسِمِ اللَّهِ
الْوَحْيِنِ الرَّحِيمِ طَسَّ مَلَكُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ لَمَلَكَ بِالْأَخْرَعِ نَفَّكَ
أَلَا بَكُونُوا مُؤْمِنِينَ إِنَّ دَنَانِيَرَلَ عَلَيْهِمِ مِنَ السَّمَاوَاتِهِ فَلَكَ أَعْنَافُهُمْ
لَهَا حَاضِرِينَ قَالَ أَلَا وَلَوْ جَئْنَكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ قَالَ قَاتِي بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الْعَثَادِقِينَ قَالَ فَلَقِي عَصَمَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُبَّانٌ وَمُبِينٌ وَزَرَعَ مِدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْنَأَمَهُ
لِلِّنَاطِرِينَ قَالَ كَلَّا وَلَآنَ مَعَ رَبِّي سَيَهَدِينَ يَا مُؤْمِنِي لَا تَحْفَ أَنْكَ مِنَ
الْأَمِينِ إِنِّي لَا يَخْافُ لَدَيَ الْمُرْسَلُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ يَا مُؤْمِنِي
أَفْلِلَ وَلَا تَحْفَ أَنْكَ مِنَ الْأَمِينِ قَالَ سَلَّشَ عَصَدَكَ بِأَحْمَكَ وَبَخَلَ لَكَ
سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمْ بِإِيمَانِكُمْ أَنْتُمْ مِنْ أَنْبَقَ كَمَا الْفَالِيُونَ وَلَعَنْدَ

احوال حضرت سیدالساجدین علیهم السلام

۱۴۲

مَنَّا عَلَى مُوسَى وَهُرُونَ وَنَجَّبَنَا هُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبَلَةِ فَنَصَرَنَا هُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبُونَ وَالْقَبْطُ عَلَيْكَ تَحْمِلَةً مُنِيَ وَلِتُصْنَعَ عَلَى سَيِّدِنَا فَتَمَشَّقَ أَخْذُكَ فَقُولُ هَلْ أَدْلَكُمْ عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ ثُرَجَتْنَاكَ إِلَى اِمْلَكَ كَيْ تَمْرَعِينَهَا وَلَا تَخْرُونَ وَقُلْتَ سَيِّدَنَا فَجَّيَّثَنَاكَ مِنَ الْقَمَ وَفَتَالَنَّفُونَا وَحَرَقَنَا عَلَيْهِ الْمَرْاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَتَالَكَ هَلْ أَدْلَكُ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يُكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ فَرَدَ دَفَاهُ إِلَى اِقْبَهِ كَيْ تَقْرَعِينَهَا وَلَا تَخْرُونَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلِكَيْ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَقَالَ الْكَلِيلُ أَشُوْفِي مِنْ أَسْخَلِهِ لِتَفْسِي فَلَمَّا كَلَّهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَنَا مَكِينٌ أَمِينٌ لَنِي فَوَكَلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَقَوْبَيْتُ كُمْ مَارِنْ دَأْقِهِ إِلَّا هُوَ اِخْذُ بُنِيَّا صَدِيقِهِ لَنَّ رَبِّي عَلَى حِصْرِ الْإِسْلَامِ سَيِّفَتِهِمْ بِرْضِ مَكِينَهُ در هر کار و هر امر باید خدا کی قوایار باید بیکنند و بجول و قوت او زیر و و استعانت سیحوم پهلوان و پرورشی بیست و بی هر چیزی بپریز و غایب است و پریز و پرندان ازوی در طلب پریز و زندگی باشند و راغبون ازوی خان شود و متوجهین بروی توپل جوینه و اعضام جویند کان بد و اعتقاد جویند و توپ کریز کان بد و وثوق طلب شد خواند پیش از کردند و او ایشان را در تماست احوال کافی باشد و برای ایشان بهترین دیگل است اخراز و احرس سیحوم سخن دادند پنهانه بیزم بد و واعتراف سلطیهم از وقته و غلبه سیکننبعون او و انتقام سیحوم با و استوار سلطیهم سخادی و خویشتن و اهل عیال مال و برادران و برگزی که امر شش حوالت بر من است سخدا وند حافظ لطیف پیشکاره جلیل او و رو و میادم و ایشان را بعون خدا کی حصار است بینایم و بانکا هزار نده رفیقان و حافظا صحابه حافظان صاحبت و از روی ایشان را بعون خدا کی حصار است بینایم و ایشان را بجهان و بجهان و شش حوالت بینایم و باشند ای که گرسن بجل المتن باری و نصرش باشند ای که اور امانندی نیست و ششنا او بنیاست حوالت بینایم و باشند ای که گرسن بجل المتن باری و نصرش چنگ در اکنده سخنات یافت اعتقاد سیحوم از هر چیم و خونی و هرگز توکل بخود بر خدا کی پسر خداوند اور اکنده و رسیح نیرو و قوی نیست که سخدا کی و از پس نکلمات آن آیات بساز کر اکد در قرآن مناسب بین قاعده و علات توکل و توسل و محیزا ز بزرگی خدا کی او چار کی مساوی و خواندن خدا برادر هنات و دلیل بروزی ضخوا و خات عاقب ستم کاران و جابران و فتنه اگر زان و متعدیان و علات فرماده کی جباره روزگار و که داشان بجا عاد و تکمال بوزرین و کند کاک غیره دلک است در پایان ایند عالمی شریعت که در حقیقت حصني صیمی علمه صیمن است اعتماد و تکمال بوزرین و کند کاک غیره دلک است در پایان ایند عالمی شریعت که برای رفع الکرمه ذکور سیفر باید در کتاب جلد حقیقت از حضرت امام زین العابدین سلام الله عليه منقول است که برای رفع الکرمه این آیت را بز خuran نوشته آباب ز مزم مژونید و بخوزند قل ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا اللَّهَ أَيَّا مَا مَنَّعُوا فَلَهُ الْكَسْمَاءُ الْمُحْتَسَنَى وَلَا يَتَحَمَّرْ بِعَصَلَانَى وَلَا تَخَافِتْ بِهَا وَابْنَعَ بَيْنَ ذَلِكَ سَبَبِلَا وَقَلِ الْمَحْدُوُّ لِهِ الدَّيْرِ لَمْ تَنْجِزْ وَلَكَدَأَ لَمْ تَكُنْ لَهُ نَمَرِيَّةٌ فِي الْمَلَكَنَ وَلَكَوْبِكُنْ لَهُ وَلِيَّ مِنَ الدَّلِيَّ وَلَكَفِلَهُ بَهْ وَلَكَرْ در کتاب مجع الدعوات از ابو حمزه ثانی علیه الرحم مسحور است که وقتی دست پر می گشت پرس او را زد سیحی بن عبید اسد سکسته بده آور دم سیحی آن بندست نظری نمود و گفت بسیار بده است و بخرو خوبی صعود داده اگر سباب و آلات ایشان حاضر کنند این نه کام این دعای حضرت امام زین العابدین سلام الله عليه را بخاطر آور دم پرس دست او را بر قدم

رُبِّ دُوْمَ اَرْنَاتْ شَكُوْهَ الْدَّبْنَاصِرِي

١٤٥

آذ عاکی و می قراءت کرد هم و آن شکوهه اذ خدا تعالی سنتی کردید و آذ نوی بحیی بر عینه
سیامدو از شکوهه اثری نیافت. از همان شکوهه کی نفت ندت و یکباره باشی در آنست کنیت
کفت سبحان الله آیا هم اید و دست او را بانطور گشت. بهم اکنون اینجالت چیزی همان این افعال اعماق
دش صحری شماها جاخت شیوه بعد نیت کفته مادرت برکت بنشینید این کاره از روی سحر و جاده دست بلکه اند عایز که
از رسولی خود عمل چنین شنیده بودم فرمایاد آورده و بآن دخاخده بیرا بخاندم کفت این سایر کنتم ایا بعد ازان بکتاب
کار تو شنیده هر چیزی که رکنم همانا تو اهل انبیتی حران بن یعنی سیسی کوید با ابو حمزه کفته مر ابا خدای سوکنه بیدهم
که برا ای افراد خوان کفت سبحان الله من این مطلب از مکر و هم خیز آنکه نویسنده نامه را مستفید نمایم کشش بیویه
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا أَحَىٰ كُلِّ حَيٍّ يَا أَحَىٰ كُلِّ حَيٍّ يَا أَحَىٰ كُلِّ حَيٍّ يَا أَحَىٰ كُلِّ حَيٍّ
جین لاحی یا احی یینی و یینی کل حی لالله الا لالا آنت یا احی یا کبریم یا مجھی المؤمن یا قائم علی کل لفین
بما کیست ای اتو چه لاینک و اتو سل لاینک و اتفکر لاینک بخودک و کرمهک و برحیثک ای ای وسعت کل
شیع و اتو وجہ لاینک و اتو سل لاینک بجهمه هذا القرآن و مجرمهه الاسلام و شهاده آن لالله الا آنت
و خدک لاسه هنک لله و آن محمد عبدک و رسولک و اتو وجہ لاینک و اتو سل لاینک و اسکافع لاینک
بنیتک بنتی الرحمه خلیل صلی الله علیه و آله و سلم تسلیمک و امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و فاطمه
الزهراء و الحسن و الحسین عبدک و امینک و جعیتک علی الحشوی اجمعین و علی بن الحسین
وزین العابدین و نور الزاهدین و فارس علم النبیین و المرسلین و امام الخواشین و ولی
المؤمنین والقائم فی خلقک اجمعین و ما فی علم الاولین والآخرین والدلیل علی امر
النبیین والمرسلین والمقتدی بآیاته الصالحین و کهف الخلیل اجمعین و جعفر بن
محمد الشادی سی اولاد النبیین و المقتدی بآیاته الصالحین و البار من غیره
البررة المتقین ولی دینک و جعیتک علی العالمین و موسی بن جعفر العبد
الصالح من اهله بنتی المرسلین و لیانک فی خلیلک اجمعین و الناطق بامرک و جعیتک
علی بریتک و علی بن موسی الرضا المرضی الرزکی المخطوفی المخصوص بکرامتک و
الذاعنی الى طاعنک و جعیتک علی الخلیل اجمعین و محمد بن علی الرشید القائم
یاعزیزه الناطق بحیضک و حفیتک و جعیتک علی بریتک و ولیکه ابن اولیانک و جعیتک
وابن احیائیلک و علی بن محمد السراج المنیر و ارشکی الوشق القائم بعد لک و الدائیعه
الى دینک و دین بنیتک و جعیتک علی بریتک و الحسین بن علی عبدک و ولیک و خلیفیک
المؤدب عنک فی خلفیک عن آیاته الصادقین و حق خلقی ائمه الماضین و الامام
الرزکی المادی المهدی الحجۃ بعد آیاته علی خلقیک المؤدبی علم بنیتک و ولیک علی الماضین
من الوصیین المخصوصا للذاعنی طاعنک و طاعنة آیاته الصالحین یاعزیزه یا اما القاسمیه
ما بی آنت و امی الى الله اشفع میک و بالامه من ولذک و بعلی امیر المؤمنین و فاطمه و